

CAPACITY PROFILE



Company Introduction Company Introduction 2

COMPANY INTRODUCTION

Name of Company in Vietnamese

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN CÔNG NGHỆ THIẾT BỊ VÀ KIỂM

ĐINH XÂY DƯNG - CONINCO

Name of

CONSULTANT AND INSPECTION JOINT STOCK COMPANY OF CONSTRUCTION TECHNOLOGY AND EQUIPMENT

Company in English

Abbreviated CONINCO

Name

Head Office

Add: No. 4 Ton That Tung str., Trung Tu ward, Dong Da dist.,

Hanoi, Vietnam

Tel: (+84-24) 38523706

Email: conincohn@coninco.com.vn Website: www.coninco.com.vn

Registration No. 0100106169 issued by Hanoi Authority of Planning and

of Trademark Investment The 1 registration dated 24/01/2007;

The 8th registration for change dated 18/10/2021

Tax code

0100106169

Branch of Company Branch of Consultant and Inspection Joint Stock Company of

Construction Technology and Equipment

Add: No. 34 Pho Quang str., ward No.2, Tan Binh dist., Ho Chi

Minh city, Vietnam

Overseas Company Consultant and Inspection of Construction Technology and

Egiupment

(CONINCO-LAO) Sole Co., Ltd.

Add: 012, Phonxavat Tay - Sikhotaboong, Vientiane, Lao PDR





Assurance for the future

Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment (CONINCO., JSC) is an investment and construction consulting company, multi-disciplinary operation in national scope, having effective co-operation with many big companies and economic groups all over the world. With the philosophy "Assurance for the future", we always aim to give sustainable development to our own company and our Clients as well.

Business Philosophy

For CONINCO, we do not mind sharing the knowledge and experiences. Because sharing is the development. Life also stems from sharing, and only sharing and understanding to share can help us exist forever.

Mission

To Client: Provide high quality and effective consulting services, and give increasing benefits to the Clients at present and in the future.

To Community: Bring sustainable development values for environment, comforts for life and assurance for the future. Working Environment: Act together to create a dynamic, creative, self-control working environment, promote individuals to build their personal brands.

In CONINCO, we constantly strive for becoming a Construction Consulting Company which has "Global Vision - Practical Action", as well as becoming a chain of the link of the world top brands.

3 Company Introduction 4

CONINCO'S HISTORY AND DEVELOPMENT



Research Institute

1979 - 1984 -

Research Institute of Mechanization and Construction Technology

On April 16th, 1979, Government Council issued Decree No.156-CP defining functions, tasks and organizational structure of National Capital Construction Committee. Organizational structure of National Capital Construction Committee includes 05 Research Institutes, in which one of those is Research Institute of Mechanization and Construction Technology.

Institute of Technology

1985 - 1988 —

Institute of Technology and Construction

On August 27th, 1985, Mr. Do Quoc Sam — Chairman of National Capital Construction Committee signed Decision No. 102/UB-TCCB on changing Company's name from Research Institute of Mechanization and Construction Technology to Institute of Technology and Construction.

Institute of Mechanization

1988 - 1994 ----

Institute of Mechanization and Construction Technology

In the end of 1987, National Assembly at its 8th session, issued Resolution on merging National Capital Construction Committee and Ministry of Construction into Ministry of Construction. On August 3rd, 1988, Minister of Ministry of Construction signed Decision No. 894/BXD-TCL-D on changing Institute's name from Institute of Technology and Construction to Institute of Mechanization and Construction Technology.

State owned Enterprise

1994 - 2006

Consultant and Inspection Company of Construction Technology and Equipment

On March 4th, 1994, Government issued Decree No. 15/CP defining functions, tasks, power and organizational structure of Ministry of Construction, accordingly some Research and Design Institutes would be changed into State owned Enterprise. On June 23rd, 1994, Minister of Ministry Construction signed Decision No. 438/BXD-TCLD on establishing Consultant and Inspection Company of Construction Technology and Equipment based on emergence of Institute of Mechanization and Construction Technology and Construction Inspection Company.

Joint Stock Company

2006 - current

Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment (CONINCO., JSC)

Effectuating State owned enterprise privatization policy, on December 22nd, 2006, Minister of Ministry of Construction signed Decision No. 1770/QĐ-BXD on transforming Company's form into Joint Stock Company.

On June 01st, 2016, CONINCO's stock was official traded on UPCoM stock exchange, with the stock symbol is CNN.

Company Introduction Company Introduction



Main Business Services

1. Construction Consultant:

- Project Feasibility Study (including civil, industrial, transportation, irrigation and technical infrastructure, water supply and drainage and environment);
- Survey, detailed planning design and construction design;
- Supervision of survey, construction, equipment installation and the perfection of construction;
- Consultancy on management of construction investment;
- Quality inspection: construction works, interior equipment for construction works, construction machines, technological equipment, means of transport and environment, identification of causes of damage and preparation of repair plans, evaluation of the residual value of the above products;
- Project management;
- Formulation of bidding documents, analysis and evaluation of proposals: construction and equipment installation, procurement of goods; selection of consultants, implementation of foreign investment consulting services;
- · Verification of investment projects, technical design and total estimation, settlement of construction works;
- Design consultancy for solar power plants with an installed capacity of up to 110MW; Design consultancy and construction of
 transmission lines and substations with voltage up to 110kV; Construction supervision consultancy for hydropower plants with
 an installed capacity of up to 100MW; Construction supervision consultancy for solar power projects with an installed capacity
 of up to 100MW; Construction supervision consultancy for wind power plants with an installed capacity of up to 300MW;
 construction supervision consultancy and construction of transmission lines and substations with voltage level up to 220 KV.
- Certification of quality standard conformity for construction products; Consultancy on formulating the system of quality
 assurance for construction and certification of quality management system according to ISO standard for Organizations;
 Formulating Report on Environmental impact assessment, monitoring environmental impact to quality of civil construction,
 industrial construction and urban, countryside infrastructure; Inspection and certification of the quality of construction
 conformity; Testing of construction materials, components;
- 2. Training, researching, transferring on construction technologies and building materials;
- 3. Activities of centers, consulting agents, labor brokers; Providing and managing labor sources
- 4. Real estate business;
- 5. Other remaining business support activities according to the Business Registration.

Quality Policy

The Quality Policy of Consultant and Inspection Company of Construction Technology and Equipment (CONINCO., JSC) is the provision of consulting services on construction technology and equipment with the best quality to meet all the demands and expectation of the Clients by everlasting improvement and service quality.

The Company incessantly perfects the services in the high specialization, attaches special importance to work quality, assures service quality to meet all the demands promptly, makes the clients believe of the company's stable development in the future with the philosophy: "Assurance for the future".

General Director of Consultant and Inspection Company of Construction Technology and Equipment (CONINCO., JSC) commits to establishing & remaining the Quality Management System corresponding with International Standard ISO 9001 – 2015 and regularly improve the effectiveness of the Quality Management System.

To ensure the implementation of quality policy, the Company shall establish annual quality objective in conformity with the company's operation goal, focus on Clients, ensure service quality, continually train and foster knowledge for all personnel, periodically, punctually and effectively review the prevention & recovery system, constantly improve and ensure the availability, provide necessary resources.

CONINCO shall strive for the regional scale prestigious multi-principle consulting organization, having high quality which plays the role of one of the leading organization in the field of project's consultant and inspection nationwide.

7 Company Introduction 8

TRAINING & SCIENTIFIC RESEARCH

Has been descended from the Institute of Mechanization and Construction Technology, Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment (CONINCO., JSC) has continued the tradition of Scientific – Technology researching operation and annually we have been entrusted to perform some scientific State-level and Ministry-level research projects. There are many professors, top experts all over the country our the scientific council.

Exclusive Patent License

- Research, design and manufacture the Centrifugal rotated lattice producing reinforced concrete electric poles for the 220 kV grids, including design process line, design and manufacture rotated lattice and cast, and accessories to ensure synchronous operation of the line. This project was the first-time designed and fabricated in Vietnam that has been operating effectively. The project was also patented for helpful solutions No. HI-0083 by the Patent Department in 1992.
- Research, design and manufacture vehicles of transporting ready-mixed concrete $4m^3$.

Compile, translate the Construction Standards

TC 34-12: Pile driving equipment - Safety requirements

TC 35-12: Excavators - Safety - Requirements for Hydraulic Excavator

TC 36-12: Excavators - Safety - General Requirements

TC 68-13: Excavators - Safety - Requirements for Caterpillar Bulldozer

TC 69-13: Excavators - Safety - Requirements for Loader

TC 70-13: Excavators - Safety - Requirements for Backhoe Excavator

TC 71-13: Drilling Tools - Safety

TC 72-13: Tubular Steel Scaffoldings - Technical Requirements and Testing

TC 01-13: Steel Scaffolding & Form-work in Construction

TC 88-15: Steel plates used in Form-work in Construction - Technical Requirements

TC 105-15: Products of drainage system via high intensity PVC material

TC 04-15: Manholes for drainage system via high intensity PVC material

Scientific Research

- Research and compile introductions and procedures of project verification, technical design, cost estimation, total cost estimation;
- Research and compile the Manual of creating technical introduction during work in civil and industrial constructions [TC 32-09]
- Compile the manual of introductions of urban lighting planning [TC 73-13]
- Research and create the list of Scaffolding, Form-work Standards based on foreign Standards [TC 84-13]
- Compile the handbook "Check-list form of construction inspection work and Process of construction supervision and acceptance"
- Compile the manual "Steel structure library Construction and acceptance"
- Compile TCCS 85:2018/VASECT "Consolidating soft ground using the fly ash and blast furnace slag Prototyping and determining aggregate process"

Strength from Tradition



Training

Our Board of Management always encourages Staff to strive studying and applies various forms of training such as: holding short term training in the courses of skill improvement and dissemination by the top national and foreign experts; Nominating engineers to attend high professional short and long term, Master or Doctor programs in Vietnam and foreign countries such as Japan, America, England, France, Germany, Belgium, Korea, Taiwan...

COMMERCIAL ACTIVITIES & TECHNOLOGY TRANSFER

Agency of Fire Protection Equipment

CONINCO is the official agency providing fire protection products of Yamato Protec Group – the first founder of foam fire extinguisher and powder fire extinguisher in Japan. Currently, Yamato Protec has 02 factories located in Binh Duong province and Dong Nai, province specialized in producing fire extinguisher, fire escape and fire protection equipment. All products are manufactured and controlled strictly under Standard of Quality Management System ISO 9001 – 2008 certificated by DNV.













With our capability and experience, CONINCO has been transferred successfully the technology of Heat radiant air-conditioning by SamYang (Korea).

The Heat radiant air-conditioning system not only improves indoor atmosphere, without noise and airflows, but also does not affect to the architecture side as well as creates a large space because the system would be installed inside ceiling and floor.

Comfortable Energy efficiency Architectural environment in room efficiency







Interior finishing materials

CONINCO Vietnam Japan Trade & Construction Joint Stock Company (CONINCO – VJ) specializes in providing interior materials genuinely imported from famous Groups of Japan which run in the field of interior material manufacturing. CONINCO – VJ also carries out the construction and installation of interior decoration.

The Company has invested and put into use many types of equipment, high-tech machinery of Japan to cater for the construction, installation, decoration of interior for civil and industrial works.

In addition, the materials used for construction such as glue and modern technology facilities are also applied due to the Japanese Standard, to ensure the longevity of constructions.

INTERNATIONAL COOPERATION

Proud to be one of the leading consulting companies in Vietnam, CONINCO has so far cooperated with almost 100 big groups and companies in many countries in the worldwide such as Japan, Korea, Switzerland, France, Germany, Australia, Canada, USA... We express confidence in cooperating with many international brand names of construction to together implement national key projects. We have gained the tangible and intangible values through the international cooperation in many big projects in which we have received several awards and distinctions for our high-quality service. Thank these fruitful partnerships, we have many learning opportunities, co-training programs, partnerships for technology transferring and supplying of high-quality labor to foreign market.

Aiming to promote such achievements and attain success in the future, CONINCO is always determined to enhance the international cooperation for global integration and reaching the international advanced technology, so that we create products with international standards and accomplish the great goal of providing the best service to our customers.

In the new era of free-trade, CONINCO is a highly trusted brand name and actively cooperates with hundred leading companies and investors. CONINCO always looks forward to developing global, professional and truly international cooperation with worldwide partners, seeking for opportunities to increase the value of our products and services as well as enhances the bilateral commercialization with our trusted partners in the region and in the world.

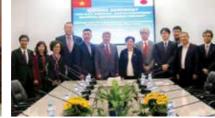


















List of Testing equipment List of Testing equipment 12

LIST OF TESTING EQUIPMENT



MODERN CONSTRUCTION LAB LAS-XD

Modern Construction Lab LAS-XD 60 (Hanoi) and LAS-XD 196 (Ho Chi Minh city) of our Company have been established and developed based on unification of several units of Institute of Mechanization and Construction Technology and Construction Inspection Company - Ministry of Construction.

Our LAS-XD system – member of Vietnam Network of Bodies for Assessing Construction Quality Conformity, Vietnam Association for Non-Destructive Testing, Association for Standards, Metrology and quality, equipped with synchronous and modern testing machine and equipment with advanced technology imported from famous brands in the world, such as: ELE, SHIMAZU, PDI, etc... meeting conditions as a standard lab in area as well as in the world under Quality management System complying with International Quality Management 9001:2015

No.	Type of device	No.	Type of device
Α	Physical and mechanical tests of cements	В	Concrete mixture testing
1	Vica Equipment	1	Slump cone
2	Le Chatelier Mold	2	Square shaped Mold 15x15x15cm
3	Ballast Mortar Table	3	Cylinder shaped Mold 15x30cm
4	Mold 20x20x20mm	4	Mold 5 litre
5	Mold 40x40x160mm	5	Bubble level measurement
6	Equipment display device	6	Viscometer Vebe
7	Standard screen 0.08mm	7	Compressor 1500kN
8	Le Chatelier gravity bottle	8	Bending compressor 1000kN
9	Flammable storage cabinet 1200 C	9	Bending compressor 3000kN
10	Desiccator	10	Hydrostatic scale
11	Balance unit	11	Concrete sampling Mold











No. Type of device

Mortar testing

- Mortar tension tester
- Mold 40x40x160mm
- Sample container

Aggregate for concrete and mortar test 4 (test of sand, crushed stone, gravel)

- Split Mold
- Sand Equivalent
- Density bottle
- Mold 1liter
- Peck measure
- Soaking barrel
- Desiccator
- Drying cabinet ECOCELL
- Thermal bottle
- 10 Magnifie
- 11 Abrasive spinner L.A
- 12 Compressor 1500kN
- 13 Aggregate drill, saw machine
- 14 Standard screen 30
- 15 Standard screen 20
- 16 Mold testing compression in cylinder
- Dust, mud, clay testing bottle
- Hydrostatic scale

Ε **Brick testing**

- Compressor, bender
- Density bottle

Asphalt, asphalt concrete testing

- Device to determine penetration index
- Device to determine elongation
- Device to determine softening temperature
- Density bottle for bitumen
- Asphalt concrete mold
- Centrifugal Casting Machine
- Compressor Marshall + Load ring

Polyme bitumen testing

- Penetration index tester
- Softening temperature tester
- Asphalt prolong machine
- Aluminum tube
- Drying cabinet: Maintain temperature at 163°C
- Cooling device
- Viscometer Brookfied

Steel testing

- Tractor, bender 1000kN
- Ultrasonic welding machine

No. Type of device

Geotextiles, absorbent sponge testing

- Tractor, Compressor, CBR 1000 kN
- Pressure vessel 100mm
- Volumetric flask
- Technical scales
- Glass bead

Soil testing

- Mechanical compactor TC152 + pestle
 - Mechanical compactor TC 100 + pestle
- Mechanical compactor CBR+auxiliaries 8 Standard Mechanical compactor
- CBR tester + load ring
- Soil shearing machine
- Soil collapsed compression tester
- 3-axis compressor
- Standard screen 20
- Standard screen 30
- Casagrande 11
- 12 Density gauge
- 13 Density bottle
- Penetration tester
- Standard scale 0.002g
- Some instruments and chemicals

Test on site

- Benkelman rod + auxiliaries
- Sand funnel
- Ring knife
- 3m ruler
- Surface roughness gauge
- Radiation machine
- (Determine density on site)
- CBR tester on site
- Dynamic penetration tester
- Static load tester
- Standard penetration tester SPT
- Ultrasonic RADAR detector (Check.
- determine reinforcement fabric in concrete
- Multifunctional Concrete Drill
- Concrete cement Drill
- Asphalt concrete Drill
- Ultrasonic concrete machine
- 16 Ultrasonic testing instrument (Prometter 5)
- Ultrasonic bored pile testing instrument 17
- Pile Integrity Tester (PIT)
- 19 Pile Driving Analyzer (PDA)
- Vane shear strength machine
- Cone penetration testing equipment

No. Type of device

- Glass testing
- Surface strain gauge GASP
- Optical penetration gauge SD 2400
- Solar radiation sensor WE 2500 Multifunctional thickness gauge - Bohn
- Optical spectrograph 722N
- Glass surface abrasion machine
- Collision pendulum framing system,
- Framing system, screen detecting visual disabilities

Devitrified stone, tiles testing

- Deep abrasion machine
- Surface abrasion machine
- Stone testing stiffness of the surface according to Mohs' hardness scale
- Thermal expansion coefficient gauge
- Thermal and moisture expansion coefficient gauge
- Standard table and Displacement meter
- Thermal shock resistance testing device
- Drying cabinet
- Electronic and hydrostatic scale
- 10 Multifunctional testing machine of tension and compression SHIMADZU
- 11 Standard fixture

Paint testing

Drying cabinet







13 Organization chart Organization chart 14

ORGANIZATION CHART

BOARD OF DIRECTORS

Chairman of Board of Directors Mr. Nguyen Van Cong

Members

Mr. Phan Ngoc Cuong

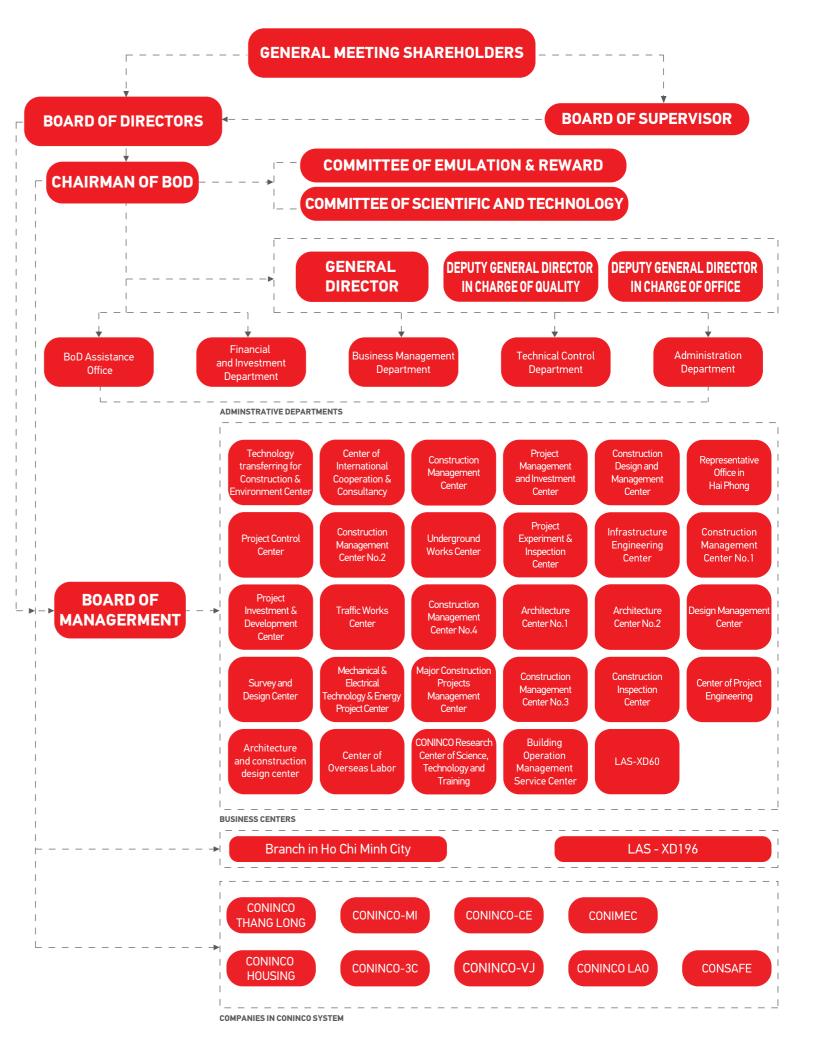
Mr. Nguyen Manh Tuan

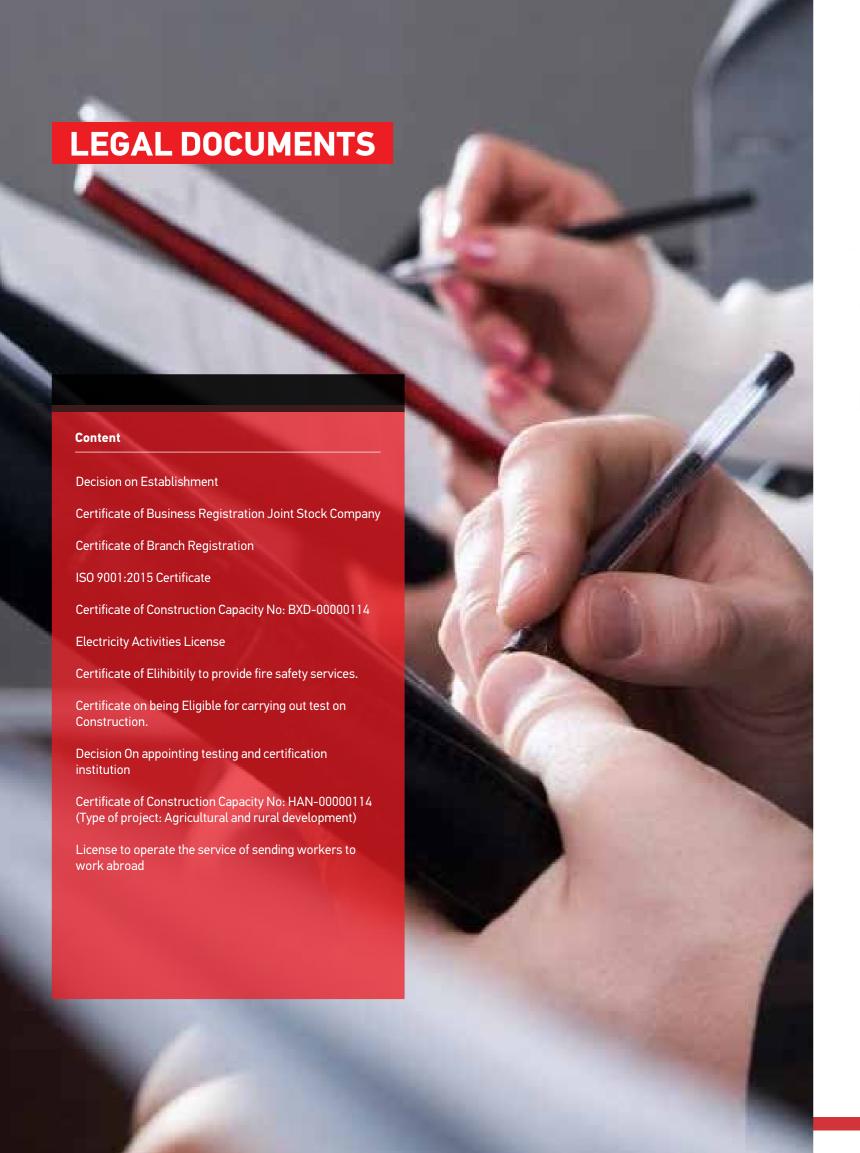
Mr. Ha Minh

Mr. Nguyen Xuan Hai

BOARD OF MANAGEMENT

General Director Mr. Phan Ngoc Cuong **Deputy General Directors** Mr. Nguyen Manh Tuan Mr. Le Ngoc Quang Mr. Nguyen Luong Binh Mr. Nguyen Huu Truong Mr. Nguyen Dang Quang Mr. Nguyen Huy Anh Mr. Le Thanh Minh Mr. Nguyen Minh Quan Mr. Tran Thanh Hai Mr. Nguyen Dac Phuong Mr. Le Nguyen Giap





TRANSLATION

MINISTRY OF CONSTRUCTION

No.1770/QD-BXD

Hanoi, 22 December 2006

DECISION

Re: Changing Consultant and Inspection Company of Construction Technology and Equipment into a Joint Stock Company

MINISTER OF CONSTRUCTION

- Pursuant to the Decree No 36/2003/ND-CP dated 4/4/2003 by Government regulating the functions, duties, rights and organization structure of Ministry of Construction;
- Pursuant to the Decree No 187/2004/ND-CP dated 16/11/2004 by Government on changing a State-owned Company into a Joint Stock Company;
- Pursuant to the Circular No 126/2004/TT-BTC dated 24/12/2004 by Ministry of Finance introducing the implementation of Decree No 187/2004/ND-CP dated 16/11/2004 by Government on changing a State-owned Company into a Joint Stock Company;
- Pursuant to the Circular No 95/2006/TT-BTC dated 12/10/2006 by Ministry of Finance on amendment of the Circular No 126/2004/TT-BTC dated 24/12/2004 by
- Ministry of Finance introducing the implementation of Decree No 187/2004/ND-CP dated 16/11/2004 by Government on changing a State-owned Company into a Joint Stock Company;
- Pursuant to the Decision No 1447/QD-BXD dated 23/10/2006 by Minister of Construction on approval of the privatization project of Consultant and Inspection Company of Construction Technology and Equipment;
- At the request of Director of Consultant and Inspection Company of Construction Technology and Equipment at the Statement No 1825/CT-CPH dated 12/12/2006;
- At the proposal of Head of Business Innovation and Development Section, Ministry of Construction;

DOES HEREBY DECIDE

<u>Article 1:</u> To change the State-owned Company: Consultant and Inspection Company of Construction Technology and Equipment into Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment, with the main contents as follow:

- 2.1. Name, address of the head office:
 - Vietnamese Name: Công ty Cổ phần Tư vấn Công nghệ Thiết bị và Kiểm định Xây dựng
 - International Transaction Name: Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment
 - Abbreviation Name: CONINCO
 - Head office: No 4 Ton That Tung St., Trung Tu ward, Dong Da district, Hanoi City
- 2.2. Operation model:



TRANSLATION

Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment is a Subsidiary Company in the combination of Parent Company - Subsidiary Company of VC Group.

At the time of changing into a joint stock company, Consultant and Inspection Joint stock Company of Construction Technology and Equipment is governed by its Parent Company - Vietnam National Construction Consultants Corporation

- 2.3. Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment has its legal entity under the Law of Vietnam; implements the independent economic accounting regime; has its own seal, to be able to open its account at the Bank under the statutory law; to be organized and operated under the Business Law and regulations of the Joint Stock Company which are approved by General Meeting of Shareholders; and to be registered its business operation under the statutory law.
- 2.4. Charter capital and shares:
 - Charter capital: 22,000,000,000 VND (Twenty two billion Vietnam dongs). The charter capital is divided into 2,200,000 shares with face value of 10,000 VND/share, in which:
 - State shares: 1,122,000 shares, account for 51% of charter capital
 - Shares of other shareholders: 1,078,000 shares, account for 49% of charter capital.
- 2.5. Main business activities:
 - Formulation of construction projects: civil, industrial, traffic, irrigational, technical infrastructure, drainage and environmental projects;
 - Surveying, designing detailed plan and engineering buildings;
 - Appraisal of investment project, technical design, estimated cost;
- Formulation of bid dossier, Evaluation of bid documents: installing equipment, buying commodities, recruiting counselors, carrying out the consultancy services on foreign investment;
- . Project management, construction building and equipment installing supervision;
- Testing construction materials, construction components;
- Quality inspection: construction project, interior facilities, machineries, technology equipment, means of transportation, environment, defining reasons of damage and setting up reparation method, appraisal of the remaining value of the above products.
- Inspecting and providing certificates of quality for construction buildings.
- Acting as EPC and general contractor on turnkey basic;
- Implementing civil, industrial, technical infrastructure, hygiene, environmental and residential investment projects
- Formulating the assessment report of environment impact, monitoring the impact caused by the environmental effect to the quality of civil, industrial, urban and rural infrastructure construction buildings;
- Training, researching, transferring construction technology and construction materials; designing, examining to repair and recover construction machines, technology equipment;

TRANSLATION

- Doing business in Importing Exporting technological products, construction materials, equipment;
- Consulting to set up quality assurance system for construction project and providing certificate of quality according to ISO standard to organizations;
- Providing certificate of suitable quality for construction products;
- Building civil, industrial, technical infrastructure projects;
- Other business activities in accordance with the regulations of the Law

Article 3:

President of Vietnam National Construction Consultants Corporation shall be assigned to lead Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment to complete the process of privatization, hand over the whole capital, properties, employees,... of the Company to Board of Directors and Director of Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment under the statutory regulation.

Article 4: This Decision comes into force from the signing date.

Head of Business Innovation and Development Session - Ministry of Construction, Heads of relevant ministerial agencies, President, General Director of Vietnam National Construction Consultants Corporation, Director of Consultant and Inspection Company of Construction Technology and Equipment, Board of Directors, Director of Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment shall be responsible for the implementation of this decision.

Copies to:

G

Ą.

- As Article 4
- Business Innovation and Development Leading Session
- Ministry of Finance
- People's Committee of Hanoi City
- Construction Trade Union of Vietnam
- Archives: Secretariat, Personnel Dept., Financial Dept.

I, the undersigned, Nguyen Thu Ha, whose ID card No. 031090494 issued by Haiphong Public Security on January 7th 1997, confirm to have exactly translated this document from Vietnamese to English.

Tôi, Nguyễn Thu Hà, CMND số 031090494 cấp tại Công an TP Hải Phòng ngày 7/1/1997, cam đoan đã dịch chính xác giấy tờ/văn bản này từ tiếng Việt sang tiếng Anh.
Ngày 20 tháng 10 năm 2009

Người dịch/translator

Nguyễn Thu Hà

FOR AND ON BEHALF OF MINISTER OF CONSTRUCTION

DEPUTY MINISTER (Signed and sealed)

Dinh Tien Dung

This is to certify that Ms. Nguyen Thu Ha, whose ID card No. 031090494 issued by Haiphong Public Security on January 7th 1997, subscribed before me Certified No., Book No. 11 SCT/CK At Justice Department of Dong Da District

Chứng thực bà Nguyễn Thu Hà
CMND số 031090494 cấp tại Công an TP Hải Phòng
ngày 7/1/1997, đã ký trước mặt tôi.
Số chứng thực: 4539..., Quyển số: 41 SCT/CK
Tại Phòng Tư pháp quận Đống Đa

gay 20 tháng 10 năm 2009

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG TỪ PHÁF Lê Chị Chu Giang

HANOI AUTHORITY FOR PLANNING AND INVESTMENT

BUSINESS REGISTRATION DIVISION

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION FOR JOINT STOCK COMPANY

Business Code: 0100106169

The first registration on January 24, 2007 The 8th registration for change on October 18, 2021

1. Name of Company

Name of the Company in Vietnamese: CÔNG TY CÔ PHẦN TƯ VẨN CÔNG NGHÊ, THIẾT BI VÀ KIỂM ĐINH XÂY DƯNG-CONINCO

Name of the Company in foreign language: CONSULTAN AND INSPECTION JOINT STOCK COMPANY OF CONSTRUCTION TECHNOLOGY AND EQUIPMENT

Abbreviated name: CONINCO

2. Head office:

No.4, Ton That Tung Street, Trung Tu Ward, Dong Da District, Hanoi, Vietnam

Telephone: 84438523706

Fax: 84435741708

Email: conincohn@coninco.com.vn

Website: www.coninco.com.vn

3. Charter capital:

Charter capital: VND 88,000,000,000

In words: Eighty eight billion Vietnamese dong

Par value of shares: VND 10,000

Total shares: 8,800,000

4. Legal representative of the Company:

* Full name: NGUYEN VAN CONG

Sex: Male

Position: Chairman of the Board of Management

Date of birth: August 06, 1960 Ethnic group: Kinh Nationality: Vietnamese

Type of personal identification document: *Identity Card*

ID Card No.: 027060011653

Date of issue: August 23, 2021

issued by: Police Department for Administrative

Management of Social Order

Permanent residence: Room 14a 116B, Thanh Cong Collective Apartment 2, Lang Ha

Ward, Dong Da District, Hanoi, Vietnam

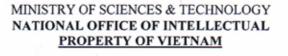
Current address: Room 14a 116B, Thanh Cong Collective Apartment 2, Lang Ha Ward,

Dong Da District, Hanoi, Vietnam

For and behalf of MANAGER

(Signed and sealed) Deputy Manager Nguyen Duy Cuong







THE SOCIALIST REP Independence - Freedom - Happiness

CERTIFICATE OF

BRAND REGISTRATION

No. 73532

RE-ISSUED COPY

Owned by:

CONSULTANT AND INSPECTION COMPANY

OF CONSTRUCTION TECHNOLOGY AND EQUIPMENT (VN)

No. 4 Ton That Tung Street, Dong Da District, Hanoi city

Application No.:

4-2003-03760

Date of submitting:

23.05.2003

Issued under Decision No: 6700/QD-SHTT dated 10.07.2006

Be effective within 10 years from date of submitting (possible to extend).

Re-issued for the 1st time according to Decision on Re-issuance No. 2836/QD-SHTT dated 30.10.2013

> FOR GENERAL DIRECTOR DEPUTY GENERAL DIRECTOR

> > (Signed and sealed)

VN 4-0073532

Tran Huu Nam

I, the undersigned Ms. Pham Thi Hai I.D card: 142511542, issued on February 10th, 2011 at Hai Duong undertaken that I have translated accurately this document from Vietnamese into English

Date: 08.12.2014

Tôi, Pham Thị Hải CMND số: 142511542 cấp ngày 10/02/2011 tại Hải Dương Cam đoan đã dịch chính xác, phù hợp nội dung văn bản từ Tiếng Việt sang Tiếng Anh.

> Ngày 08 tháng 12 năm 2014 NGƯỜI DỊCH

> > Phạm Thị Hải

CERTIFICATION OF JUSTICE DIVISION

It is to certify that Ms. Pham Thi Hai

I.D card: 142511542, issued on February 10th, 2011 at Hai Duong has appeared before me and subscribed signature at the Justice Division of

Chuong My District, Hanoi City.

Notarized No.: 9826 Volume No.: 01 SCT/CK

Date: 08.12.2014

CHỨNG THỰC CỦA PHÒNG TƯ PHÁP

Chứng thực bà Phạm Thị Hải, CMND số: 142511542 cấp ngày 10/02/2011 tại Hải Dương đã ký trước mặt tôi tại Phòng tư pháp Chương Mỹ, Thành phố Hà Nội

Số Chứng thực: Quyển số: 01 SCT/CK

Ngày 08 tháng 12 năm 2014 PHÔNG TỰ PHÁP

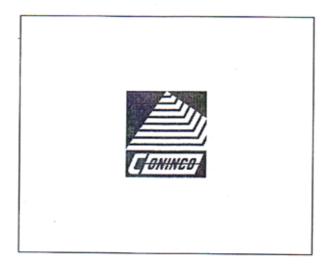
PHÒNG TU PHAP

TRƯỞNG PHÒNG Vũ Thị Chung



CERTIFICATE OF BRAND REGISTRATION NO.: 73532

Brand sample:



Brand color: Red and yellow

Type of brand: Normal

Other content:

List of products/ services carrying brand:

Group 35:

Business in exporting and importing products of technology, building material, machineries, equipment, project management; making bidding document for erecting, shopping goods, electing consultant; verifying general estimation, settling construction works, drainage and environment works.

Group 36:

Consulting investment, investing civil work, industrial work, engineering infrastructure, environment hygiene in resident area; investing and trading housing development, civil work, industrial work, engineering infrastructure, environment hygiene in resident area; planning construction investment project of civil work, engineering infrastructure, environment hygiene, industrial work, transportation, irrigation and engineering infrastructure.

Group 37:

Total bidding of construction, supervision of construction execution and equipment installation; construction execution of civil work, industrial work, engineering infrastructure; testing, repairing and recovering pressured equipment warranty, building machines, technology equipment; quality control, determining damaged reason, evaluate remaining value

and making resolution for repairing construction work, means of transportation; interior and exterior decoration

Group 41:

Group 42:

Training in field of transferring building technology and building material. Survey, design detailed planning and design civil work, drainage and environment work, industrial work, transportation work, irrigation work and engineering infrastructure; consult to make construction quality assurance system; analyzing and assessing the bidding documents for the construction, purchasing goods, selecting consultancy; construction materials and construction structure testing; researcher for construction and building material technology transfer, Designing construction machines, technology equipments; engineering transfer of specialized equipments; making reports for impact assessment of environment, monitoring impacts of environment to quality of construction, industrial works and urban, rural infrastructure; inspecting investment projects, engineering design.

CERTIFICATE OF BRAND REGISTRATION NO.: 73532

Modification, extension:

MODIFYING Certificate of Brand Registration No.: 73532

Modified section: name and/ or address of diploma owner

New content: CONSULTANT AND INSPECTION JOINT STOCK COMPANY OF

CONSTRUCTION TECHNOLOGY AND EQUIPMENT - CONINCO (VN)

No. 4, Ton That Tung Street, Dong Da District, Ha Noi City

Modification Decision No.: 16869/QD-SHTT, dated 31.10.2007

EXTENDING Certificate of Brand Registration No.: 73532

To date: 23.05.2023

Extension Decision No.: 60708/QD-SHTT, dated 30.10.2013



MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate no.: 10000309393-MSC-JAS-ANZ-VNM

Initial certification date: 11 November 2001

11 November 2022 – 10 November 2025

This is to certify that the management system of

Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment (CONINCO.,JSC)

4 Ton That Tung Street, Trung Tu Ward, Dong Da District, Ha Noi City, Vietnam

has been found to conform to the Quality Management System standard:

ISO 9001:2015

34

This certificate is valid for the following scope:

Provision of Consultant & Inspection services in Construction

Place and date: Singapore, 25 September 2022



For the issuing office:
DNV - Business Assurance
16 Science Park Drive, DNV Technology
Centre, 118227, Singapore



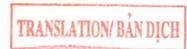
Saravanan Gopal Management Representative



Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

Accreditation by the joint accreditation system of Australia and New Zealand (www.jas-anz.org/register)

ACCREDITED UNIT: DNV Business Assurance Australia Pty Limited, Level 7, 124 Walker Street, North Sydney, NSW, 2060, Australia TEL:+61 2 9900 9500. https://www.dnv.com.au/assurance/



MINISTRY OF CONSTRUCTION AGENCY OF CONSTRUCTION ACTIVITIES MANAGEMENT

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence – Freedom – Happiness

CERTIFICATE OF CONSTRUCTION ACTIVITY CAPACITY

No.: BXD-00000114

(Issued with Decision No. 25/QD-HDXD-DN dated June 14, 2022 and Decision on extension No. 47/QD-HDXD-DN dated December 21, 2021)

Organization name: CONSULTANT AND INSPECTION JOINT STOCK COMPANY OF

CONSTRUCTION TECHNOLOGY AND EQUIPMENT (CONINCO.,JSC)

Business Registration Certificate/Establishment Decision No: 0100106169

Issued date: January 24, 2007

Issued place: Hanoi Authority for Planning and Investment

Legal representative:

Mr. Nguyen Van Cong Position: Chairman of the Board of Management

Head office: No. 4 Ton That Tung, Trung Tu Ward, Dong Da District, Hanoi City

Tel: 024.3852.3706

Fax:

E-mail:

Website:

Scope of construction:

- 1. Construction survey: Class I
- 2. Design, construction design verification:
- Civil works; Industrial works; Traffic works; Technical infrastructure works, works serving agriculture and rural development (irrigation): Class I
- 3. Construction supervision:
- Civil works; Industrial works; Traffic works; Technical infrastructure works, works serving agriculture and rural development (irrigation): Class I
- 4. Project management of construction investment projects:
- Civil works; Industrial works; Traffic works; Technical infrastructure works, works serving agriculture and rural development: Class I
- 5. Construction planning:
- Design construction planning: Class I

This Certificate is valid until December 21, 2031.

Hanoi, June 14, 2022

DIRECTOR

(Signed and sealed)

Hoang Quang Nhu





MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE ELECTRICITY REGULATORY AUTHORITY OF VIETNAM

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence – Freedom – Happiness

No.: 54/GP-DTDL

Hanoi, March 31, 2021

ELECTRICITY ACTIVITY LICENSE

DIRECTOR GENERAL

OF ELECTRICITY REGULATORY AUTHORITY OF VIETNAM

Pursuant to Decision No. 3771/QD-BCT dated October 2, 2017 of Ministry of Industry and Trade stipulating functions, duties, powers and organizational structure of Electricity Regulatory Authority of Vietnam;

Pursuant to Electricity Law dated December 3, 2004; Law on amending and supplementing several articles of Electricity Law dated November 20, 2012;

Pursuant to Decree No. 137/2013/ND-CP dated October 21, 2013 of the Government stipulating in details the implementation of several articles of Electricity Law and Law on amending and supplementing several articles of Electricity Law;

Pursuant to Decree No. 08/2018/ND-CP dated January 15, 2018 of the Government amending several Decrees relating to conditions for business investment within the state management scope of Ministry of Industry and Trade;

Pursuant to Decree No. 17/2020/ND-CP dated February 5, 2020 of the Government amending and supplementing several articles of the Decrees relating to conditions for business investment within the state management scope of Ministry of Industry and Trade;

Pursuant to Circular No. 21/2020/TT-BCT dated September 9, 2020 of Minister of Industry and Trade stipulating order and procedures of issuing electricity activity license;

Considering the application and dossier requesting the issuance of electricity activity license of Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment – CONINCO; Considering the request of Head of Licensing and Public Relations Department,

DECIDES:

Article 1. To issue electricity activity license to

- Name of the organization: Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment - CONINCO
- Business registration certificate No. 0100106169 issued by Hanoi Department of Planning and Investment on January 24, 2007, the 7th registration of change dated February 22, 2018.
 - Registered headquarters: No.4, Ton That Tung Street, Trung Tu Ward, Dong Da District, Hanoi.
 Tel.: 024.38523706 Fax: 024.35741708

Article 2. Field(s) of operation

- Consulting service for designing projects of solar power plants with installed capacity of up to 100MW.
- Consulting service for designing transmission lines and substations with voltage level of up to 110 kV.





10)

ĂΝ

ÌNC

Ą(

ÌN.

- Consulting service for supervising the construction of hydropower plants with installed capacity of up to 100MW.
- Consulting service for supervising the construction of solar power plants with installed capacity of up to 100MW.
- 5. Consulting service for supervising the construction of wind power plants with installed capacity of up to 300MW
- Consulting service for supervising the construction of transmission lines and substations with voltage level of up to 220kV.

Article 3. Scope and validity period

- 1. Scope of operation: Nationwide
- 2. Validity period of the license: to March 30, 2026

Article 4. Rights of the entity to which the license is issued:

- Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment –
 CONINCO has the right to operate in the fields and within the scope stated in the electricity activity license.
- Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment CONINCO has the rights stipulated in Article 45 of Electricity Law (amended and supplemented) and other rights as prescribed by the law.

Article 5. Obligations of the entity to which the license is issued:

- Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment CONINCO is obliged to deploy operations no later than 06 months from the date of issuing the electricity activity license.
- Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment CONINCO is obliged to ensure conditions for electricity activities as prescribed by the law throughout operation time.
- Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment –
 CONINCO is not to lease, lend or deliberately alter the electricity activity license.
- Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment –
 CONINCO is obliged to implement the report regimes as prescribed.
- Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment CONINCO is obliged to comply with regulations in Article 45 of Electricity Law (amended and supplemented) and instruction documents.

Article 6. Validity

This Electricity Activity License takes effect from the date of signing and replaces Electricity Activity License No. 167/GP-DTDL dated June 30, 2020 issued by Electricity Regulatory Authority of Vietnam to Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment – CONINCO J.

DIRECTOR GENERAL Nguyen Anh Tuan (Signed and sealed)





SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - Happiness



Circular No.

66/2014/TT-BCA

dated 16/12/2014

No. 60/GXN-PCCC

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY TO PROVIDE FIRE SAFETY SERVICES

Pursuant to Decree No. 79/2014/ND-CP dated 31/07/2014 detailing a number of articles of the Law on Fire Prevention and Fighting and the Law amending and supplementing a number of articles of the Law on Fire Prevention and Fighting;

Pursuant to Article 19 of Circular No. 66/2014/TT-BCA dated 16/12/2014 of Minister of Public Security detailing implementation of a number of articles of Decree No. 79/2014/ND-CP dated 31/07/2014 detailing a number of articles of the Law on Fire Prevention and Fighting and the Law amending and supplementing a number of articles of the Law on Fire Prevention and Fighting;

Pursuant to results of examination of documents requesting certification of eligibility to provide fire safety services for enterprise, establishment in report dated 24/04/2018 of Hanoi Fire Fighting and Prevention Police Department;

Considering dossiers and the request of Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment - CONINCO

HANOI FIRE FIGHTING AND PREVENTION POLICE DEPARTMENT HEREBY CERTIFIES

Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment - CONINCO

Certificate of Business Registration (or Certificate of Operation Registration):

No. 0100106169 registered for the first time dated 24/01/2007, the 7th registration of change dated 22/02/2018.

Issued by: Business Registration Office - Hanoi Department of Planning and Investment

Registered office: No. 4 Ton That Tung, Trung Tu Ward, Dong Da District, Hanoi City.

Legal representative: Nguyen Van Cong Title: Chairman of Management Board

ID Card/ Passport No. 011706498 issued on 03/03/2006

Issued by: Hanoi City's Public Security

Permanent residence: R14a 116 Thanh Cong 2 Collective Area, Lang Ha Ward, Dong Da District, Hanoi City.

Is eligible to provide fire safety services.

(according to list of business lines in page 2)

Recipients:

- C66-BCA (to report);
- As above:
- Archived.

Hanoi, April 26, 2018

DIRECTOR

(signed and sealed)

Major General. Hoang Quoc Dinh



LIST OF

BUSINESS LINES ALLOWED TO PROVIDE FIRE SAFETY SERVICES

(Attached to Certificate of Eligibility to Provide Fire Safety Services No. 60/GXN-PCCC dated 26/04/2018 of Hanoi Fire Fighting and Prevention Police Department)

No.	26/04/2018 of Hanoi Fire Fighting and Pre Business lines allowed to provide fire safety services	Business code according to Certificate of Business Registration	Note
1	Design consultancy, supervision consultancy, technical inspection consultancy on fire fighting and fire prevention	7110	
2	Sale of means, equipment and supplies for fire fighting and fire prevention	4659	

Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment - CONINCO is only eligible to provide fire safety services under business lines mentioned in this List./.

MINISTRY OF CONSTRUCTION

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM AN DICH Independence - Freedom - happiness

No. 23 /GCN-BXD

Hanoi, February 21, 2023

OF QUALIFICATION FOR SPECIALIZED CONSTRUCTION EXPERIMENTS

Pursuant to the Government's Decree No. 52/2022/NĐ-CP of August 08, 2022 defining the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Construction;

Pursuant to the Government's Decree No. 62/2016 /ND-CP of July 01, 2006, providing for the conditions for conducting construction judicial activities and the experiments specialized in construction;

Pursuant to Circular No. 06/2017/TT-BXD dated April 25, 2017 of the Ministry of Construction providing guidance on specialized construction testing activities;

Considering the dossier for granting the certificate of qualification for specialized construction experiments of Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment - CONINCO and the minutes evaluating the specialized construction experiments dated February 10, 2023,

HEREBY CERTIFIES THAT

Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment-CONINCO,

Tax code: 0100106169

Address: No. 4 Ton That Tung, Trung Tu Ward, Dong Da District, Hanoi City

Laboratory Name: Laboratory for Construction and Environment Inspection

Address: 26, Alley 543, Giai Phong Street, Giap Bat Ward, Hoang Mai District, Hanoi Is eligible for operating the specialized construction experiments with the testing criteria stated in the list enclosed to this certificate.

- Laboratory Code: LAS-XD 60
- This certificate is valid for 05 years from the date of issuance, replaces the Certificate No.124/GCN-BXD dated February 08, 2018./.

Recipients:

- Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment - CONINCO;
- Hanoi Department of Construction
- Information Center (website);
- Saved: Office, Department of Science, Technology & Environment

BY ORDER OF MINISTER

Director of the Department of Science, Technology and Environment

(Signed and sealed)

Vu Ngoc Anh



LIST OF TESTING CRITERIA OF LABORATORY LAS-XD 60

(Attached to the Certificate of Qualification for the Specialized Construction Experiments No.23/GCN-BXD dated February 21, 2023 of the Minister of Construction)

0.	Name of testing criteria	Technical standards (*)
	Mechanical testing for cement	
	Determination of fineness, specific gravity of cement	TCVN 4030: 2003
2	Determination of bending and compressive strength	TCVN 6016:2011
3	Determination of standard plasticity, volumetric stability	TCVN 6017:2015
1	Determination of the setting time	TCVN 8875:2012
_	Test of concrete mix and heavy concrete	
5	Determination of the slump of the concrete mix	TCVN 3106:2022
5	Determination of water separation, mortar separation	TCVN 3109:2022
7	Determination of specific gravity	TCVN 3112:2022
8	Determination of water absorption	TCVN 3113:2022
9	Determination of weight and volume	TCVN 3115:2022
10	Determination of waterproofing	TCVN 3116:2022
11	Determination of contraction	TCVN 3117:2022
12	Determination of the compression strength	TCVN 3118:2022
13	Determination of the compression strength Determination of tensile strength when bending	TCVN 3119:2022
14	Determination of the tensile strength limits along the shaft	TCVN 3120:2022
14	Concrete aggregate testing for concrete and mortal	r
15	Determination of particle size composition	TCVN 7572-2:2006
16	Determination of specific gravity, volume and water absorption	TCVN 7572-4:2006
17	Determination of specific gravity, weight, volume and water absorption of original rock and mass aggregate	TCVN 7572-5:2006
18	Determination of weight volume and porosity	TCVN 7572-6:2006
19	Determination of moisture	TCVN 7572-7:2006
20	Determination of moisture Determining the content of mud, dust, clay in aggregate and clay content in small aggregate	TCVN 7572-8:2006
21	Determination of organic matter	TCVN 7572-9:2006
22	Determination of strength and softening factor of the	TOVN 7572 10-2006
24	original stone	TCVN 7572-10:2006
23	Determination of compressive strength and softening	TCVN 7572-11:2006
	coefficient in mass aggregate	10111121112000
24	Determination of wear and tear of mass aggregate (Los	TCVN 7572-12:2006
	Angeles)	10111121212000
25	Determination of fine particle content in mass aggregate	TCVN 7572-13:2006
26	Determination of the ability of alkali-silicon reaction	TCVN 7572-14:2006

27	Determination of ionic content Clo (Cf)	TGVN 7572-15:2006	
	Determination of soft seed content, weathering	TCVN 7572-17:2006	
	Asbestos cement corrugated sheets		
29	Determination of water penetration time	TCVN 4435:2000	
30	Determination of water penedation Determination of breaking load	TCVN 4435:2000	
30	Mechanical test for construction mortar		
31	Determination of the mobility of fresh mortar	TCVN 3121-3:2022	
32	Determination of the mobility of fresh mortar Determination of weight volume of fresh mortar	TCVN 3121-6:2022	
33	Determination of the ability of the mortar to retain its mobility	TCVN 3121-8:2022	
34	Determination of weight volume of cured mortar samples	TCVN 3121-10:2022	
35	Determination of bending and compressive strength of	mar D. A.	
33	cured mortar	TCVN 3121-11:2022	
36	Determination of the water absorption of the cured mortar	TCVN 3121-18:2022	
	Mechanical test for brick made of clay		
37	Determination of shape size and defects	TCVN 6355-1:2009	
38	Determination of compressive strength	TCVN 6355-2:2009	
39	Determination of bending strength	TCVN 6355-3:2009	
40	Determination of water absorption	TCVN 6355-4:2009	
41	Determination of weight volume	TCVN 6355-5:2009	
42	Determination of porosity	TCVN 6355-6:2009	
43	Determination of periodicy	TCVN 6355-7:2009	
44		TCVN 6355-8:2009	
44	Determination of salt drainage Testing concrete brick, self-inserting brick, Terazo	brick	
45	Determination of size, bond defect, color, porosity, Determination of compressive strength, bending strength, Determination of water absorption, abrasion resistance,	TCVN 6477:2016; TCVN 6476:1999; TCVN 7744:2013; TCVN 6065:1995	
	Mechanical test for aerated concrete brick AAC; foam concrete brick,		
	ACC wall panels		
46	Determination of size, bond defect, Determination of compressive strength, volumetric dry weight, dry shrinkage, humidity, water absorption	TCVN 9030:2017; TCVN 12868:2020	
	Testing of artificial stone flooring		
47	Determination of the size, dimensional stability and quality of the surface	TCVN 6415-2:2016;TCVN 8057:2009; TCVN 4732:2016; TCVN 7744:2013 BS EN 1341; BS EN 14617; EI 13373	
48	Determination of water absorption, weight volume and porosity	TCVN 6415-3:2016 EN 13755; BS EN 14617; ASTM C97;	
		BSEN 14617; EN 1936	

		ASTM C99/ ASTM C880; EN 12372; BSEN 14617; ASTM C880
50	Determination of surface abrasion resistance, deep abrasion	TCVN 6415-6:2016; TCVN 6415-7:2016; TCVN 4732:2016 ASTM C241; BS EN 14617; EN 14157
51	Determination of thermal shock resistance	TCVN 6415-9:2016; BS EN 14617
52	Determination of enamel cracking durability	TCVN 6415-11:2016
53	Determination of chemical stability	TCVN 6451-13:2016; BS EN 14617
54	Determination of fouling resistance	TCVN 6415-14:2016
55	Determination of resistance to slippage/slip/coefficient of friction	TCVN 6415-17:2016; EN 14231
56	Determination of surface hardness	TCVN 6415-18:2016
57	Determination of compressive strength	BSEN 14617/ASTMC170
58	Long coefficient of thermal expansion	TCVN 6415-8:2016
59	Warm expansion coefficient	TCVN 6415-10:2016
	Glass testing	
60	Determination of visual defects; define geometric dimensions; the warp; optical distortion	TCVN 7219:2018;ASTM C1036; ASTM c 1503; EN 572; JIS R 3209; JIS R 3205; JIS R3206; JIS R 3222; AS/NZS 2208; TCVN 6758:2015; BS EN 1036-1; ASTMC 1503
61	Determination of pattern deviation	TCVN 7527:2005
62	Determination of steel mesh deviation	TCVN 7456:2004
63	Determination of impact resistance	TCVN 7368:2013; TCVN 6758:2015; JIS R 3205; JIS R3206; BS 6206; AS/NZS 2208; ANSI Z97.1
64	Determination of high temperature resistance (humid conditions; dry conditions); Determination of moisture resistance	TCVN 7364:2018; TCVN 6758:2015; TCVN 9808:2013; JIS R3205; AS/NZS 2208; ANSI Z97.1;
65	Determination of the stress of the glass surface and glass edges; amount of broken glass	TCVN 7455:2013; TCVN 8261:2009; JIS R 3222; JIS R 3206; BS 6206; AS/NZS 2208; ANSI Z97.1; TCVN 6758:2015
66	Determination of paint adhesion on protective surfaces	TCVN 7625:2007
67	Determination of radiation resistance	TCVN 7364:2018; TCVN 7528:2005
68	Determination of resistance to acid, alkali, water	TCVN 7528: 2005; TCVN 9808:2013;

		TCVN 1046:2004
69	Determination of dew point, Determination of tightness	JIS R 3209; TCVN 8260:2009
70	Determination of salt spray resistance	BS EN 1036, EN ISO 9277; ASTM BI 17; TCVN 7625:2007
71	Determination of the thickness of the silver, copper	TCVN 7625:2007
72	and mirror layers Determination of abrasion resistance	TCVN 6758:2015; TCVN 7528:2005
73	Determination of heat transfer coefficient, insulation coefficient	TCVN 8260:2009; TCVN 9502:2013 ASTM 0518:2010; ASTM C 1155/C1046; JIS R 3107; NFRC 100
74	Determination of optical indicators: Light transmission/reflection; transmit/reflect direct solar radiation energy; total transmitted solar radiation energy (SHGC); Determination of ultraviolet radiation penetration; solar heat blocking coefficient; radiation coefficient	TCVN 7737:2007; TCVN 8260:2009; TCVN 7625:2007; TCVN 7529:2005; TCVN 7528:2005; ISO 9050; EN 410; NRFC 200/300; ASTM E903; JIS R 3209; JISR3106
	Testing paint, putty, waterproofing materials	
75	Determination of the setting time	ISO 9597:2008; TCVN 6017:2015
76	Determination of water retention; Determination of adhesion strength; Determination of surface hardness	TCVN 7239:2014; ASTM D3363; TCVN 2098:2007
77	Determination of fineness	TCVN 2091:2015
78	Determination of viscosity	TCVN 2092:2013; ASTM D 2196
79	Determination of coverage	TCVN 2095:1993
80	Determination of drying time; Determination of heat resistance; Determination of water penetration, Determination of durability	TCVN 2096-1:2015; TCVN 6557:2000
81	Determination of paint film adhesion	TCVN 2097:2015
82	Determination of the flexural strength of the film	TCVN 2099:2013
83	Determination of impact resistance	TCVN 2100-2:2013/ISO 6272- 2;
84	Determination of gloss	TCVN 2101:2016; ISO 2813:2014
85	Determination of color	TCVN 2102:2008
86	Determination of the water resistance of the paint array	TCVN 8653-2:2012
87	Determination of alkali resistance	TCVN 8653-3:2012; TCVN 9014:2011
88	Determination of drift	TCVN 8653-4:2012
89	Determination of hot and cold cycles	TCVN 8653-5:2012
90	Determination of water permeability	TCVN 8652:2020
91	Paint state in container, application properties and low temperature stability, paint patch appearance;	TCVN 8653-1:2012 TCVN 9014:2011

	D	
00	Determination of uniformity Determination of volatile organic matter	TCVN 10370:2014; TCVN
92	Determination of volatile organic matter	10369:2014
93	Determination of moisture resistance	ASTM D2247
94	Determination of salt water tolerance, Determination	TCVN 9014:2011; TCVN
-	of life time; Determination of the content of non-	2093:1993
	volatile substances	
95	Determination of environmental tolerance	TCVN 8789:2011
	Testing plaster ceiling panels	
96	Determination of the size and depth of the tapered	
	edge	TCVN 8257-1:2009
97	Determination of the hardness of edges, cores, and	TCVN 8257-2-4:2009
	edges; bending strength, nail removal resistance	
98	Determination of moisture deformation, water absorption, surface water absorption, water vapor	TCVN 8257-5-8:2009
	permeability	
99	Determination of volatile sulfur compounds	ASTM 471M:16a
	Testing fiber cement ceiling panels	
100	Determination of the size	TCVN 8259-1:2009
101	Determination of bending strength	TCVN 8259-2:2009
102	Determination of moisture elasticity, heat and cold	TCVN 8259-4,5,6:2009
102	cycle durability, and water resistance	TCVN 8239-4,3,8.2009
103	Determination of hot water resistance	TCVN 8259-7:2009
	Mechanical testing of BENTONITE solution	
104	Determination of density; stability; viscosity, pH, static	TCVN 11893:2017
104	shear, sand content, clay coat thickness, amount of water	
	separation, glue ratio	
	Testing walls, windows, doors	Troyp. 7452-2004, TCVN
105		TCVN 7452:2004; TCVN 7451:2004;
	Determination of size; bonded defects	TCVN 9366:2012
106		TCVN 7452:2004; TCVN
106	Opening and closing force	9366:2012
	opening	ISO 8274
107		TCVN 7452-1-2:2021; AS/NZ
		4284:2008; ASTM E331;
	Water tightness; air permeability/tightness; sound	ASTM E283 EN 1027; AAM/
	damping	501.1; AAMA 501.2; EN 12208; EN 1206; EN 12207; S
		212; SS 268; SS 381
		TCVN 7452-3:2021; AS/NZS
108		4284
	Structural durability under wind pressure	ASTM E33O; EN 12210; EN
		12211; SS 212; SS 268; SS 38
109	Define texture frame horizontal displacement	AS/NZS 4284
	Wood mechanical testing	
110	Determination of the suction level and humidity	TCVN 8046:2009; TCVN 804 1:2009
111	Compression test perpendicular to the grain	TCVN 8048-5:2009
111	1 1	

management of the same

	P. 1	
112	Determination of tensile stress parallel, perpendicular to grain, shear stress parallel to fiber	TCVN 8048-6,7,8:2009
113	Determination of the radial and tangential expansion	TCVN 8048-15:2009
114	Determination of volumetric expansion	TCVN 8048-16:2009
115		TCVN 7756-2:07; TCVN
113	a	11904:2017; ISO 2433; TCVN
1	Geometric features/dimensions	11945-1:2018; TCVN
1		8574:2010; TCVN 10574:2014
116	Determination of indentation and retention	TCVN 11944:2018; ISO 24343
117	Determination of mechanical joint strength	TCVN 11952:2018; ISO 24334
	Determination	TCVN 7756-6:07; TCVN
118	Determination of flexural modulus and flexural	12446:2018;
	strength	TCVN 12444:2018; ISO 16978;
		TCVN 8048-3:2009
119	Determination of the tensile strength perpendicular	TCVN 7756-7:07; TCVN
,	to the board surface	12447:2018
120	Determination of surface durability	TCVN7756-10:2007; TCVN 11906:2017
	Determination of surface duranting	TCVN7756-1 1:2007,TCVN
121	Determination of the screw holding force	11907:2017
	Determination of the change in size according to	TCVN 10311:15; TCVN
122	relative humidity	11951:2018
122	Telative numery	TCVN 5694:2014; TCVN 7756-
123	Determination of density and volume	4:2007;
		TCVN 8574: 2010 TCVN 11950:2018; TCVN
124	W.	7756- 5:2007; ISO 16983;
	Determination of the thickness swelling	TCVN 12445:2018
	The section Cyclic high and low	
125	Try soaking and separating; Cyclic high and low	TCVN 11204:2015
	temperature test	TCVN1TCVN11899-
126	1111-1tout	1,2:2020;TCVN7756-
	Determination of formaldehyde content	12:20071899-
		1,2:2020;TCVN7756-12:2007
	Mechanical testing of asphalt concrete	T
127	Determination of stability, ductility Marshall	TCVN 8860-1:2011
128	Determination of resin content by extraction method	TCVN 8860-2:2011
120	using a centrifuge	10111000
129	Determination of grain composition	TCVN 8860-3:2011
130	Determination of the maximum density and density	TCVN 8860-4:2011
130	of asphalt concrete in its loose state	10171 0000 11201
131	Determination of the bulk density and volume of	TCVN 8860-5:2011
101	compacted asphalt concrete	
132	Determination of plastic flow	TCVN 8860-6:2011
133	Determination of the angle of sand	TCVN 8860-7:2011
134	- Calla composition coefficient	TCVN 8860-8:2011
-	The state of the s	TCVN 8860-9:2011
135	D	TCVN 8860-10:2011
136		
137	Determination of plastic fill porosity	TCVN 8860-11:2011

138	Determination of residual stability of asphalt concrete	TCVN 8860-12:2011
	Bitumen plastic testing	
139	Determination of needle penetration	TCVN 7495:2005
140	Determination of elongation	TCVN 7496:2005
141	Determination of softening point temperature	TCVN 7497:2005
142	Determination of flash point and fire point with	TCVN 7498:2005
142	Cleveland open cup tester	
143	Determination of mass loss after heating	TCVN 7499:2005
144	Determination of solubility in Trichlorothylene	TCVN 7500:2005
145	Determination of specific volume	TCVN 7501:2005
146	Determination of kinematic viscosity (Brookfield)	TCVN 7502:2005
147	Determination of paraffin content	TCVN 7503:2005
148	Determination of adhesion to stone	TCVN 7504:2005
1.0	Liquid asphalt testing	
149	Determination of ignition temperature	TCVN 8818-2:2011
150	Determination of water content	TCVN 8818-3:2011
151	Distillation test	TCVN 8818-4:2011
152	Test to Determination of absolute viscosity	TCVN 8818-5:2011
132	Testing acid asphalt emulsion	1
153	Determination of Saybolt Furol viscosity	TCVN 8817-2:2011
154	Determination of sedimentation and storage stability	TCVN 8817-3:2011
	Determination of oversized particles (Sifter test)	TCVN 8817-4:2011
155	Determination of particle charge	TCVN 8817-5:2011
156	Determination of demulsibility	TCVN 8817-6:2011
157	Mixing test with cement	TCVN 8817-7:2011
158	Determination of adhesion and water resistance	TCVN 8817-8:2011
159	Distillation test	TCVN 8817-9:2011
160		TCVN 8817-10:2011
161	Evaporation test Identify fast-separating acid asphalt emulsions	TCVN 8817-10:2011
162	Identify slow-separating acid asphalt emulsions	TCVN 8817-12:2011
163		
164	Determination of miscibility with water	TCVN 8817-13:2011 TCVN 8817-14:2011
165	Determination of the volume mass	TCVN 8817-15:2011
166	Determination of adhesion to field aggregates	
	Testing mortar, tile adhesive, grouting adhesive, a	TOVAL 7000 - 2009, TOVAL
167	Adhesion strength; Open time; Slippage; Compressive strength; Intensity curling; Shrinkage; Wear resistance;	TCVN 7899 : 2008; TCVN 8267:2009;
	Water absorption; Flowability; Punch extrusion ability;	TCVN 9974:2013
	Time does not stick to the surface; Determination of	
	Shore A hardness	
	Aluminum composite panels Identify size and shape deviations; Bending test;	TCVN5841 : 1994;
168	Determination of surface wear, Determination of	ASTMD790-03; ASTM D648
	bending strength, elastic modulus; Determination of	

	pencil hardness	07; ASTM E376; ASTM D523; ASTM D3363; ASTM D4145; ASTM D3359; GB/T 17748; ASTM D968; ASTM D870; ASTM D1308; GB/T 17748; ASTMD903
	Compact board, laminate (formica), insulation boa	rd
169	Size deviation, edge straightness, perpendicularity, flatness; Compression strength; Impact resistance; Durability of immersion in boiling water	TCVN 5841:1994; TCVN 5819:1994; ASTM D621; ASTM D5628
	Water blocking tape, rubber material	
170	Tensile strength, elongation at break; Shore A hardness; Mass change rate after thermal aging; Specific weight; Chemical resistance, swelling; Tear strength; Water absorption	TCVN 4509:2020; TCVN 9407:2014; TCVN 1595:2007; TCVN 4866:2007; TCVN 2752:2008; TCVN 1597:2006
	Testing of metallic materials and welded joints	
171	Determination of tensile strength	TCVN 197-1:2014; ISO 6892-1 ASTM B 557 M; TCVN 12513-2:2018; ISO 6362-2:2014; JIS H 4100; JIS Z2248 JIS z 2244; JIS H 4000; ISO 898-1-7 ASTM A 751
172	Determination of bending test	TCVN 198:2008 (ISO 7438:2005) ISO 6892-1 ASTM B 557 M; TCVN 12513-2:2018; ISO 6362-2:2014 JIS H 4100; JIS z 2248; JIS Z 2244; JIS H4000
173	Destructive testing of welded metal materials: bending test; Impact test	TCVN 5401:2010; TCVN 5402:2010
174	Geometric dimensions	TCVN 12513:2018; TCVN13065:2020
175	Destructive test of welds on metallic materials: horizontal tensile test; try vertical drag	TCVN 8310:2010; TCVN 8311:2010
176	Non-destructive inspection of welds by ultrasonic method	TCVN 6735:2018
177	Determination of metal hardness	TCVN 258-1:2007; TCVN 257 1:2007; TCVN 256-1:2006
178	Determination of coating thickness	TCVN 9406:2012; TCVN 587 : 2007
179	Tube metal material: flat compression test	TCVN 1830:2008; ISO 8492:1998
180	Determination of metal chemical composition	ASTM E415:2015; ASTM E478:2008; ASTM E1251:2011; TCVN 12513-

Annual Company of the Company of the

		7:2018; ISO 6362-7:2014; JIS
		II4100; JIS H 4000
	In-lab soil mechanical testing	
81.	Determination of density (density)	TCVN 4195:2012
82.	Determination of humidity and warmth	TCVN 4196:2012
183.	Determination of plastic limit, yield limit	TCVN 4197:2012
84.	Determination of particle size composition	TCVN 4198:2012
185.	Determination of the shear strength on a flat cutter	TCVN 4199:2012
186.	Determination of compressibility in the laboratory	TCVN 4200:2012
187.	Determination of standard tightness	TCVN 4201:2012
188.	Determination of mass (volumetric density)	TCVN 4202:2012
189.	CBR experiment	22TCN 332:2006
109.	Field testing	
		TCVN 9393:2012
190.	Piles - testing method using axial static load	TCVN 9385:2012
191.	Measure ground resistance Non-destructive method using a combination of	1011135032012
	ultrasonic meter and bouncing gun to Determination	TCVN 9335:2012
192.	of commercial attends of concrete	
	of compressive strength of concrete Determination of the thickness of the protective	
102	concrete layer, position and diameter of	TCVN 9356:2012
193.	reinforcement in concrete by electromagnetic method	
	Determination of settlement of civil and industrial	
194.	constructions using geometric height measurement	TCVN 9360:2012
194.	method	
	Loading test to evaluate durability, hardness and	TCVN 9347:2012
195.	crack resistance	TCVN 9547.2012
196.	Pile testing using large deformation method (PDA)	ASTM D4945
197.	Small strain test (PIT)	TCVN 9397:2012
	Identify foreign objects in building structures using a	ASTM D6432:2011
198.	RADA scanner	
	Check the corrosion of steel in concrete	TCVN 9348:2012; ASTM
199.		C876:2009
200.	Testing bored piles using ultrasonic method	TCVN 9396:2012
201.	Measure soil density and warmth using the belt knife	TCVN 8730:2012; 22TCN 02:1971
201.	method	
202.	Determination of the moisture and volume of soil in	TCVN 346:2006; ASTM D1556:06
202.	the structural layer by saild pouring method	D1536.00
203.	Determination of the levelness of the road surface	TCVN 8864:2011
205.	using a 3m ruler	
204.	Determination of the elastic modulus "E" of the	TCVN 8861:2011
204.	roadbed using a hard pressure plate	
205.	Determination of the general modulus of elasticity	TCVN 8867:2011
205.	"E" of the pavement using a Benkelman rod	TCVN 8821:2011; ASTM-
	CBR experiment	D4429:1992
206.	N. Astrotive testing of welded joints; magnetic	
207.	Non-destructive testing of welded joints: magnetic	TCVN 4396:2018
	nowder method	TCVN 4617:2018
208.	Non-destructive testing of welds: penetration method	ASTM E488:2015
209.	Test to check bolt pulling force; bolt cutting force	
210.	Method for determining concrete compressive	TCVN 9334:2012
	strength using a rebound gun	

211.	Concrete - Ultrasonic method to Determination of compressive strength; Concrete - Ultrasonic method to Determination of defects	TCVN 13536:2022; TCVN 13537:2022
212	Determination of the tilt using the geodetic method	TCVN 9400:2012
212. 213.	- Houses and buildings in the form of towers	TCVN 12252:2020; TCXDVN 239:2006
214.	Method for determining concrete strength on samples taken from the structure	TCVN 9344:2012
215.	Method for evaluating the durability of structural parts subject to bending on construction sites using the static load test method	TCVN 7378:2004; TCVN 6962:2001; TCVN 6963:2001
216.	Method for assessing vibration and shock levels for buildings	TCVN 9490:2012; ASTM C900
	Testing tube	
217.	Determination of appearance and geometric dimensions	TCVN 7305-2:2008; TCVN 6145:2007
218.	Determination of hydrostatic strength; Determination of tightness	TCVN 6149-1-3:2007; EN 1277:2003
219.	Determination of s the vertical size change	TCVN 6148:2007
220.	Determination of tensile strength and elongation at break; impact strength, ring hardness, compressive strength determination	TCVN 7434-1-3:2004; TCVN 8850:2007; EN 12256; ISO 13951; ISO 13953; ISO 13954; ISO 13955; ISO 13957; EN 12061; ISO 9854-1-2; EN 744; EN 802; TCVN 10769:2015; TCVN 10967:2015; TCVN 11995:2017
221.	Determination of failure strength under deformation conditions	TCVN 10969:2015
222.	Determination of the softening temperature of vicat	TCVN 6147-1:2003; TCVN 6242:2011
223.	Determination of stability with dictoethane	TCVN 7306:2008
224.	Determination of resistance to chemicals	TCVN 9070:2012
	Cast iron pipes	
225.	Determination of the size	ISO 2531; TCVN 10177:2013
226.	Determination of: tensile strength, hardness	TCVN 10177:2013; TCVN 256:2006; ISO 6506; ISO 2531
227.	Determination of tightness	ISO 2531; TCVN 10177:2013
	Pipes and accessories for the protection and install the home. Cable ladder and cable tray systems use construction sites	ed in electrical installation at
228.	Determination of size and geometry	TCVN 10688:2015; IEC 61537:2006
229.	Determination of compressive strength; Determination of impact resistance; flexural strength; compressive strength in reading direction	TCVN 10688:15; IEC 61537:0 IEC 61386-1:08; BS EN 61386 1:08
230.	Determination of heat resistance	TCVN 10688:2015; IEC 61537:2006 IEC61386-1:2008 BS EN 61386-1:2008
200.	Three-layer interlocking lightweight wall panels,	

	Determination of size, appearance defects	TCVN 12302:2018; TCVN 11524:2016	
231.	I	TCVN 11524:2016	
232.	Impact resistance	TCVN 9349:2012	
233.	Adhesion strength	TCVN 12302:2018; TCVN	
	Durability of hanging heavy objects	11524:2016	
234.	Metal suspension system with ceiling panels	1102.12010	
	Determination of geometric dimensions;		
235.	Determination of geometric difficulties, Determination of the load-bearing capacity of the	TCVN 12694:2020;	
		ASTM C635/C635M-17	
	main bar		
236.	High humidity test	ASTMD1735	
	Sanitary ware		
237.	Tolerance, appearance, stain resistance	TCVN 12650:2020/BS 3402	
		ASTM 112.19.2-18, JIS A 520	
238.	Sealed water depth, discharge characteristics, water	TCVN 12649:2020; TCVN	
	absorption	12651:2020;	
	•	BS EN 997; ASTM 112.19.2-	
		18, JIS A 5207	
239.	Load-bearing capacity, water drainage, scratch	TCVN 12648:2020/BS EN	
237.	resistance, determination of overflow rate	14688;	
		ASTM 112.19.2-18, JIS A 520	
240.	Appearance, size, water absorption, heat resistance,		
	chemical resistance, enamel cracking, surface	TCVN 12647:2020	
	hardness, ink absorbency, usability	V	
	Plastic wood flooring		
241	Determination of defects in appearance and size;	TCVN 11352:2016	
241.	Determination of the size change rate when water	1CVN 11332.2010	
	absorption, Determination of the size change rate when	1	
	heated; anti-slip ability		
242.	Size, shape, edge inspection, screw penetration	ASTM C645	
	ability, load capacity		
	Roof Tiles	I	
	Determination of appearance and size defects	TCVN 1452:2004; TCVN	
243.		9133:2011	
244.	Determination of : water absorption, bending load,	TCVN 4313: 1995	
	volume of 1 m2.		
	Plastic profile bar		
	Determination of the impact resistance of falling	BS EN 477	
245.	balls of profile bars		
246.	Determination of appearance after thermal		
	vulcanization at 150°C; Determination of	BS EN 478; BS EN 479	
	dimensional stability after thermal vulcanization		
	Determination of weld angle strength; Determination	BSEN 12608; EN 514; ISO 1	
247.		Non-American Color	
248.		BSEN 12608; ISO 179	

Note (*) - Technical standards used for tests are fully listed, including Vietnamese and foreign standards (if any). When there is a new version of a technical standard replacing the old standard, the corresponding new standard must be applied.

LÒI CHÚNG CỦA CÔNG CHÚNG VIÊN/NOTARY TESTIMONY

Hôm nay, ngày 13 tháng 09 năm 2023 (ngày mười ba tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi ba)

Today, 13/09/2023 (the thirteenth of September in two thousand twenty three)

Tại trụ sở Văn phòng Công chứng Lại Khánh; Địa chỉ tại: A4 – TT19 KĐT Văn Quán, Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, TP Hà Nội.

At Lai Khanh Notary Office; Address: A4 – TT19 Van Quan urban area, Yen Phuc, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

Tôi, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật. I, Notary Public, within the scope of my liability in accordance with the law.

CHỨNG NHÂN/CERTIFY THAT:

- Bản dịch này do ông Trương Công Đạt, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Lại Khánh, Thành phố Hà Nội dịch từ tiếng Việt sang tiếng Anh;
- This is translation from Vietnamese to English by Mr. Truong Cong Dat, who is translation collaborator of Lai Khanh Notary Office, Hanoi City;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Ông Trương Công Đạt;
- Signature in the translation is the true and authentic signature of Mr. Truong Cong Dat;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- The contents of the translation are correct and do not violate the law or social morality;
- Văn bản công chứng này được lập thành 02 bản chính, mỗi bản gồm 13 tờ, 13 trang, lưu
 01 bản tại Văn phòng Công chứng Lại Khánh, thành phố Hà Nội.
- This Notary certificate is made into 02 originals, each original 13 sheets, 13 pages, one
 of which is retained in Lai Khanh Notary Office, Hanoi City.

Số công chứng: 2 8 0 0, Quyển số 01/2023 TP/CC-SCC/BD.

Notarized No.: 2 8 0 0, Book No.: 01/2023 TP/CC-SCC/BD.

NGƯỜI DỊCH

CÔNG CHỨNG VIÊN

TRANSLATOR

CÔNG CH

Trương Công Đạt

VŨ THỊ THỦY TRANG

MINISTRY OF CONSTRUCTION



No. 338 /GCN-BXD

Hanoi, November 15, 2022

OF QUALIFICATION FOR SPECIALIZED CONSTRUCTION EXPERIMENTS

Pursuant to the Government's Decree No. 52/2022/ND-CP of August 08, 2022 defining the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Construction;

Pursuant to the Government's Decree No. 62/2016 /ND-CP of July 01, 2006, providing for the conditions for conducting construction judicial activities and the experiments specialized in construction;

Pursuant to Circular No. 06/2017/TT-BXD dated April 25, 2017 of the Ministry of Construction providing guidance on specialized construction testing activities;

Considering the dossier for re-granting the certificate of qualification for specialized construction experiments Branch of Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment - CONINCO (Hanoi City) and the minutes evaluating the specialized construction experiments dated October 29, 2022,

HEREBY CERTIFIES THAT

Branch of Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment-CONINCO (Hanoi City),

Tax code: 0100106169001

Address: No. 34 Pho Quang, Ward 02, Tan Binh District, Ho Chi Minh City

Laboratory Name: Laboratory for Construction Materials and Works Inspection

Address: No. 34 Pho Quang, Ward 02, Tan Binh District, Ho Chi Minh City

Is eligible for operating the specialized construction experiments with the testing criteria stated in the list enclosed to this certificate.

- Laboratory Code: LAS-XD 196
- This certificate is valid for 05 years from the date of issuance, replaces the Certificate No.806/GCN-BXD dated November 26, 2018 of the Ministry of Construction./.

Recipients:

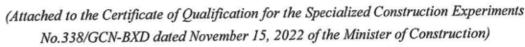
- Branch of Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment – CONINCO (Hanoi City);
- Ho Chi Minh City Department of Construction
- Information Center (website);
- Saved: Office, Department of Science, Technology & Environment

BY ORDER OF MINISTER

Director of the Department of Science, Technology and Environment

(Signed and sealed)

Vu Ngoc Anh



LIST OF TESTING CRITERIA OF LABORATORY LAS-XD 196

No.	Name of testing criteria	Technical standards (*)	
	CEMENT TESTING		
	Testing fineness, specific surface, specific gravity	TCVN 4030:2003; ASTM C188, C184, C150, C204; AASHTO T133, T153, T192, T128; JIS R5201;BS 4550, BS EN 196	
	Bending and compression limit testing	TCVN 6016:2011; ASTM C109, C348, C349, C190; AASHTO T106; JIS R5201; ISO 679; BS 4550, BSEN 196	
	Testing standard plasticity, setting time and volume stability	TCVN 6017:2015; TCVN 10653:2015; ASTM C191, C187, C185, C150; AASHTO T131, T129; JIS R5201; ISO 9597; BS EN 196	
	Heat of hydration experiment	TCVN 11970:2018, TCVN 6070:2005; ASTM C186, C185, C18; JIS R5203; BS EN 196	
	Change in mortar bar length in sulfate environment	TCVN 7713:2007; ASTM C1012	
	Testing Sulfate swelling Cement - Sampling method and test sample preparation	TCVN 6068:2004; ASTM C452 TCVN 4787:2009; ASTM C183; AASHTO TI 27	
	Cement chemical analysis experiment	TCVN 141:2008; TCVN 6820:2001; ASTM C114, C150, C452; AASHTO T105; BS EN 196	
	Testing smoothness, specific surface, specific gravity	TCVN 4030:2003; ASTM C188, C184, C150, C204; AASHTO T133, T153, T192, T128; JIS R5201;BS 4550, BS EN 196	
2	CONCRETE MIX AND CONCRETE		
	Sampling, preparation and test sample preparation	TCVN 3105:2022; ASTM C172; C42; AASHTO T141; T23; T24; T126; JIS AI 107; BS 1881	
	Slump test of concrete mixture	TCVN 3106:2022; ASTM C143; AASHTO TI 19; JIS AI 101; ISO 1920 ;BS 1881; BS EN 12350	
	Vebe hardness test of concrete mixture	TCVN 3107:2022; ASTM C1170; BS 1881; BS EN 12350	
	Testing the volume of concrete mixture	TCVN 3108:2022; ASTM C138; AASHTO T121; JIS A1116; BS 1881; BS EN 12350	
	Testing water separation and mortar separation of concrete mixtures	TCVN 3109:2022; ASTM C232, C940; AASHTO TI58; JIS AI 123; BS EN 12350; BS EN 480 TCVN3110:1993	
	Experiment to analyze concrete mixture composition		
	Testing air bubble content of concrete mixture	TCVN 3111: 2022; ASTM C231, C185, C173, C138, C137; AASHTO T152; JIS AI 128; BS EN 12350	
	Testing specific gravity of concrete	TCVN 3112:2022; ASTM C642; BS 1881; BS EN 12390	
	Testing the water absorption of concrete	TCVN 3113:2022; ASTMC642;BS 1881; BS EN 12390	
	Testing the abrasion of concrete	TCVN 3114:2022; ASTM C779, C131	
	Testing the volume of concrete	TCVN 3115:2022; ASTM C642; AASHTO T121;BS 1881; BS EN 12390	

	Testing the water resistance of concrete	TCVN 3116:2022; ASTM C403; BS EN 12390
		TCVN 8219:2009; ASTM C1585; BS EN 12390
	Testing the permeability coefficient and penetration depth of concrete	
	Testing shrinkage of concrete	TCVN 3117:2022; ASTM C157; AASHTO TI60; JIS AI 129
	Testing compressive strength of concrete	TCVN 3118:2022; ASTM C39, C42, C873; AASHTO TI 40, T22, T24; JIS AI 108, AI 107; BS 1881; BSEN 12390
	Testing the bending tensile strength of concrete	TCVN 3119:2022; ASTM C78, C293; AASHTO T97, T177; JIS AI 106, AI 114; BS 1881; BS EN 12390
	Testing tensile strength when chipping of concrete	TCVN 3120:2022; ASTM C496; AASHTO T198; JIS A1113;BSEN 12390
	Testing the axial tensile strength of concrete	CRD 164 :92
	Experiment to determine the setting time of concrete mixture	TCVN 9338 :2012; ASTM C403; AASHTO TI 97
	Testing the pH of concrete mix	TCVN 9339:2012
	Experiment to determine temperature in concrete mixture	TCVN 9340:2012; ASTM C1064; AASHTO T309; JIS AI 156
	Experiment on prism strength and elastic modulus under static compression	TCVN 5726:2022; ASTM C469, C403; JIS AI 127, AI 149
	Testing the flow of concrete mixture	ASTM C1611; JISA1150
	Testing surface tensile strength and adhesion strength with direct glue	TCVN 9491:2012; ASTM C1583
	Determining concrete mix composition - Decision 778/1998/QD-BXD	TCVN 9382:2012, TCVN 10306:2014, TCVN 10796:2015, TCVN 12631:2020; ACI211.1
3	CONCRETE AGGREGATE AND MORTA	AR
3	Sample; Determine grain size composition and magnitude modulus; Determine petrographic composition; Determine density, volumetric mass and water absorption; Determine foam volume and porosity; Determination of humidity; Determine the content of mud, dust, clay in aggregates and lump clay content in small aggregates; Determination of organic impurity content; Determine the strength and softening coefficient of the original rock; Determine the compressibility and softening coefficient of large aggregates; Determination of impact wear of large aggregates (Los Angeles); Determination of flat rhombic particle content in large aggregates; Determination of softness and weathering content; Determination of softness and weathering content; Determination of sulfate and sulfite content; Determination of sodium chloride (NaCl) salt content in aggregates	TCVN 7572:2006; ASTM C29, C33, C40, C70, C127, C128, C131, C136, C142, C170, C227, D546, C566, C1152, C1218; AASHTO TI 1, TI 9, T21, T27, T30, T37, T84, T85, T96, TI 12, T255, T327, T335; BS 812; BS EN 1097; BS EN 933

,	Sand equivalent coefficient (ES) experiment	ASTM D2419; AASHTO T176
	Testing of crushed sand for concrete and mortar	TCVN 9205:2012
	Testing light particle content in aggregates	ASTM C123; AASHTO TI 13; JIS AI 141
	Test content smaller than 0.075mm sieve	ASTM C117; AASHTO TI 1; JIS AI 103
	Chemical corrosion test	ASTM C88; AASHTO T104; JIS AI 122
	Testing the angularity of aggregates	TCVN 8860-7:2011; TCVN 11807:2017; ASTM DI 183, D5821; AASHTO T304, T326
	Experiment on PSV polishing value	ASTMD3319
4	CHEMICAL ADDITIVES, ACTIVE ADDI	ITIVES FOR CONCRETE
	Dry matter content testing; ash content; specific weight; Chlorine ion content; water reducing ability; PH; Determine the properties of concrete and concrete mixtures	TCVN 8826:2011; TCVN 9393:2011; TCVN 11586:2016; TCVN 12301:2018; TCVN 12588:2018; ASTM C494, C1017, D1475, E70; AASHTO MI94; JIS A6204
	Physical and mechanical testing of fly ash active additives	TCVN 10302:2014; TCVN 8262:2009
	Physical and mechanical testing of mineral additives for cement	TCVN 6882:2001
	Physical and mechanical testing of mineral additives for roller compacted concrete	TCVN 8825:2011
	Physical and mechanical testing of highly active mineral additives for concrete and mortar - Silicafume and finely ground rice husk ash	TCVN 8827:2011
5	CONSTRUCTION SOIL AND BALLAST	
	Specific gravity (density) experiment	TCVN 4195:2012, TCVN 8735:2012; ASTM D5550, D854; AASHTO T100; JIS A1202; BS 1377
	Humidity and hygroscopicity testing	TCVN 4196:2012, TCVN 8728:2012; ASTM D4959, D4643, D2216; AASHTO T239, T265; JIS A1203; BS 1377
	Testing of creep limit and yield limit	TCVN 4197:2012; ASTM D4318 ; AASHTO T89, T90; JIS A1205;BS 1377
	Experiment on grain composition	TCVN 4198:2014; ASTM D422, DI 140, C136; AASHTO T88, T27; JIS A1204; BS 1377
	Cutting resistance test on flat cutting machine	TCVN 4199:1995; ASTM D3080; AASHTO T236; BS 1377
	Compaction settlement test in the	TCVN 4200:2012; ASTM D2435; AASHTO
	condition of no side expansion	T216; JIS A1217;BS 1377
	Standard tightness test	TCVN 4201:2012; TCVN 12790:2020; 22TCN 333:2006; ASTM D1557, D698; AASHTO T99, T180; JIS A1210; BS 1377
	Mass and volume testing (capacity)	TCVN 4202:2012, TCVN 8729:2012; ASTM D2937, D7263;BS 1377
	Testing CBR index in the laboratory	TCVN 12792:2020; 22TCN 332:2006; ASTM DI 883; AASHTO T193; JIS A1211
	Testing UU criteria; CU; CD; CV on 3- axis compressor	TCVN 8868:2011; ASTM D2850, D4767, D7181 AASHTOT296, T234; BS 1377

	Uniaxial compression test with lateral expansion	TCVN 9403:2012, TCVN 9438:2012; ASTM D2166; AASHTO TI 16, T208; JIS A1216; BS 1377
	Disintegration experiment	TCVN 8718:2012; ASTM D4647
	Swelling characteristic experiment	TCVN 8719:2012; ASTM D4546
	Shrinkage characteristic test	TCVN 8720:2012; ASTM D955, D427, D6289; AASHTO T92
	Testing the maximum and minimum dry volume of loose soil	TCVN 8721:2012; ASTM D4253
	Wet subsidence characteristic test	TCVN 8722:2012; ASTM D4546
	K permeability coefficient test.	TCVN 8723:2012; ASTM D2434; AASHTO T215; JIS A1218
	Testing the natural angle of rest of loose soil	TCVN 8724:2012
	Wing cutting experiment in the room	TCVN 8725:2012; ASTM D2579, D4648
	Organic content testing	TCVN 8726:2012; TCVN 7131:2002; ASTM D2974; AASHTO T267
	Testing the total amount of dissolved salts and the content of soluble salt constituent ions	TCVN 9436:2012; TCVN 8727:2012
	Testing the elastic modulus of stone materials reinforced with inorganic adhesives in the laboratory	TCVN 9843:2013
	Test of tensile strength when pressed and split of granular materials bonded with adhesives	TCVN 8862:2011
6	CONCRETE BRICK	
	Check size, color and visual defects; porosity; compressive strength; water permeability; water absorption	TCVN 6477:2016; ASTM C140
7	SELF-INSERT CONCRETE TILES	
	Experiment to check size, color and visual defects; compressive strength; water absorption; Abrasion	TCVN 6476:1999; ASTM C140
8	CEMENT FLOOR TILES	
	Experiment to check the size of bonded defects; surface layer abrasion; water absorption; impact resistance; bending load; surface hardness	TCVN 6065:1995
9	GRANITO TILES	
	Check size and visual defects; surface layer abrasion; shock resistance; surface hardness	TCVN 6074:1995
10	CERAMIC TILES	
	Experiments to check size and surface quality; water absorption; flexural strength and bending force; surface abrasion resistance for glazed tiles; long coefficient of thermal expansion; coefficient of moisture expansion; Crack	TCVN 6415:2016; ASTM C484, C654; BS EN 10545

11	durability for ceramic tiles; chemical resistance; anti-fouling durability; color difference; friction coefficient; Surface hardness according to the Mohs scale BUILDING BRICKS	
11	Experiment to check size and appearance defects; Compressive strength test; Bending strength test; Water absorption test; Mass-volume experiment; Porosity test; Test for lime peeling	TCVN 6355:2009; ASTM C67; AASHTO T32
12	LIGHTWEIGHT CONCRETE	
	Experiment to check size and appearance defects; Humidity and dry volume testing; Compressive strength test; Water absorption test; Thermal conductivity coefficient experiment	TCVN 9030:2017
13	TERAZZO BRICK	
	Experiment to check size and appearance defects; Water absorption test; Abrasion test; Bending strength test	TCVN 7744:2013
14	GRANITE	
	Experiment to check size and appearance defects; Water absorption test; Abrasion test; Bending strength test	TCVN 4732:2016; TCVN 6415:2016
15	METAL MATERIALS IN CONSTRUCTION	ON
15	Geometric characteristics	TCVN 1651:2018, TCVN 7937:2013; ASTM A615; JIS G3112; ISO 15630;
	Tensile testing of metallic materials	TCVN 197-1:2014, TCVN 7937:2013, TCVN 6288:1997; ASTM A370, A615, E8; AASHTO T68, T244; JIS G3112, Z2241; AS 1302; ISO 6892, ISO 15630; BS 4449; BS EN 10002
	Bending experiment of metal materials	TCVN 198:2008, TCVN 7937:2013, TCVN 6288:1997; ASTM A370, A615, A90, E885; AASHTO T68; BS 4449; JIS G3112, Z2248; AS 1302; ISO 6892, ISO 15630; BS 4449
	Bending and incomplete rebending tests of steel	TCVN 6287:1997, TCVN 7937:2013; ISO 10065, ISO 15630; BS 4449
	Bending test of welded joints of metal materials	TCVN 5401:2010; ASTM AI84, E190; AASHTO T68; JIS Z3122
	Flat compression test of welded metal material	TCVN 5402:2010; ASTM A333; AASHTO T68; JIS G3452
	Tensile testing of welded joints of metallic materials	TCVN 5403:2010; ASTM E190; AASHTO T68;JIS Z3121
	Horizontal tensile test of welded metal material	TCVN 8310:2010 TCVN 8311:2010
	Longitudinal tensile test of welded metal material	1CVN 8311:2010

	Experiment to check weld quality using ultrasonic method	TCVN 6735:2000; TCVN 165:1988; TCVN 1548:1987; ASTM E164; BS 3923; ASME BPV
		Code Section I-XII; AWS DI.I, D1.6
	Experiment to check weld quality using	TCVN 4396:2018; ASTM E709; ASME BPV Code Section I-XII
	magnetic powder method Mechanical testing of prestressed cables,	TCVN 197-1:2014, TCVN 7937:2013, TCVN
	bolts and nuts	1916:1995; ASTM A370, F606, D429, E8; JIS
	boits and nuts	Z2241, B1051, BI 186; ISO 898-1
	Testing of cutting bolt materials	ASTM A370, F606
	Testing connections using threaded pipes	TCVN 8163:2009
	Testing steel anchors and bolt anchors	ASTME1512
	Ton mechanical experiment	JIS G3302, H0401.Z2241
	Mechanical testing of aluminum and aluminum alloys	TCVN 12513:2018; ASTM E108; ISO 6362
	Mechanical testing of stainless steel	TCVN 10356:2014; ASTM E108; ISO 15510
16	CONSTRUCTION MORTAR AND MORT	AR USED FOR LIGHT BRICKS
	Determine the largest aggregate particle size; Determine the fluidity of fresh mortar; Determine the volume of fresh mortar; Determine the ability of fresh mortar to retain fluidity; Determine the starting time of setting of fresh mortar; Determine the mass and volume of the cured mortar sample; Determine the flexural and compressive strengths of cured mortar; Determine the content of dissolved chloride ions in water; Determine the adhesion strength of the cured mortar on the substrate; Determine the water absorption of the cured mortar	TCVN 3121:2003, TCVN 9028 :2011, TCVN 9080:2012; ASTM C109, C230, C807, C939, C953, C1102, C1152, C1218, C1398, C1403, C1437, C1583; BS EN 1015, BS EN 445
	Testing of non-shrink mortar	TCVN 9204:2012; ASTM C939,C940,C1090
	Determine mortar mix composition	TCVN 10796:2015, TCVN 4459:1987
17	GEOTEXTILES AND PERMEABLE BOA	ARDS
	Testing tensile strength and elongation when pulling	TCVN 8871-1:2011; ASTM D4632, D4595, D5034
	Trapezoidal tearing force test	TCVN 8871-2:2011; ASTM D4533, D4595; JISL1096
	CBR penetration force test	TCVN 8871-3:2011; ASTM D6241, D4833, BS 6906
	Bar penetration resistance test	TCVN 8871-4:2011; ASTM D4833
	Burst resistance pressure test	TCVN 8871-5:2011; ASTM D3786
	Test apparent pore size by dry sieving test	TCVN 8871-6:2011; ASTM D4751
	Test drainage ability	TCVN 8483:2010; ASTM D4716
	Puncture resistance test using cone drop method	TCVN 8484:2010; ASTM 5494; BS 6906
	Testing tensile strength and elongation at break	TCVN 8485:2010; ASTM D4595

	Test filter pore size by wet sieving test	TCVN 8486:2010; ASTM D4751	
	Penetration test	TCVN 8487:2010; 14TCN 97:1996; ASTM	
		D4491.D4716 TCVN 8220:2013; 14TCN 92:1996; ASTM	
	Nominal thickness test	D5199	
	Testing unit mass and specific gravity	TCVN 8221:2013; 14TCN 93:1996; ASTM D5261, D5321, D3776, D1505	
18	BENTONITE AND BENTONITE POLYM	E	
	Specific gravity experiment; stability; Marsh funnel viscosity; PH; static shear force; sand content; clay coat thickness; amount of water separation; glue ratio (swelling degree); humidity; Testing gel strength and YP/PV ratio of Bentonite Polymer solution	TCVN 11893:2017, TCVN 13068:2020, TCVN 9395:2012; API-RP-13A,B; ASTM D4380, D4381, D4972, D5891, D6910, D2216, D1293	
19	WATER FOR CONSTRUCTION		
	Oil and grease scum experiment	TCVN 4506:2012	
	Experiment with color and smell	TCVN 4558:1988	
	Test for insoluble residue content	TCVN 4560:1988; AASHTO T26	
	Testing soluble salt content	TCVN 4560:1988; AASHTO T26	
	pH testing	TCVN 6492:2011	
	Chloride ion content test	TCVN 6194:1996; ASTM D512	
	Experiment on sulfate ion content	TCVN 6200:1996; ASTM D516	
	Testing organic matter content	TCVN 6186:2016	
20	BITUMEN PLASTIC, ASTRUM EMULSION		
	Penetration test at 25°C	TCVN 7495:2005; ASTM D5; AASHTO T49; BS EN 1426	
	Elongation test at 25°c	TCVN 7496:2005; ASTM DI 13; AASHTO T51	
	Softening point test (ring and ball instruments)	TCVN 7497:2005; ASTM D36; AASHTO T53; BS EN 1427	
	Flash point and fire point test (Cleveland open cup)	TCVN 7498:2005, TCVN 8818-2:2011; ASTM D92; AASHTO T48; BS 2000	
	Experiment on mass loss after heating	TCVN 7499:2005, TCVN 11710:2017, TCVN 11711:2017; ASTM D6, DI754, D2872; AASHTO T47, T179, T240	
	Solubility test in Trichlorethylene	TCVN 7500:2005; ASTM D2042; AASHTO T44; BS 2000	
	Solubility test in N-Propyl Bromide	ASTM D7553	
	Specific gravity test at 25°C	TCVN 7501:2005; ASTM D70; AASHTO T228	
	Dynamic viscosity test at 60°C	TCVN 7502:2005, TCVN 8818-5:2011; ASTM D2170, D2171; AASHTO T59; BS EN 12596	
	Paraffin content testing	TCVN 7503:2005; DIN 52015; BS 12606	
	Testing adhesion to stone	TCVN 7504:2005; ASTM D3625, D2489; AASHTO T182, T195	
	The experiment determines the ratio of remaining penetration compared to the	TCVN 7495:2005; ASTM D5; AASHTO T49; B: EN 1426	

	initial penetration at 25°C	
	Testing the toughness and durability of asphalt	ASTM D5801
	Elasticity test at 25°C of polymer asphalt	TCVN 11194:2017; 22TCN 319:2004; ASTM D6084
	Testing the storage stability of polymer asphalt	TCVN 11195:2017; 22TCN 319:2004; ASTM D5892
	Viscosity test at 135°C (Brookfield viscometer) of polymer asphalt	TCVN 11196:2017; 22TCN 319:2004; ASTM D4402
21.	ACID-BASED ASPHALT EMULSION, AC	CID-BASED POLIME ASPHALT EMULSION
	Determination of Saybolt Furol viscosity, settling and storage stability, amount of oversized particles, determination of particle charge, demulsification, mixing test with cement, determination of adhesion and water resistance, distillation test distillation, evaporation test, identification of acid asphalt emulsion, miscibility with water, determination of mass and volume, adhesion to aggregates in the field.	TCVN 8817:2011, TCVN 8818: 2011; AASHTO T59; ASTM D244, D4402, D5892, D6930, D6933, D6935, D6936, D6937, D6999
	Elasticity test at 25°C; Polymer content testing	TCVN 8816:2011; AASHTOT301; AASHTO T302
22	ASPHALT CONCRETE	
	Determination of stability and Marshall ductility; Determination of resin content by extraction method using a centrifuge; Determination of grain composition; Determine the maximum density and density of asphalt concrete in its loose state; Determine the bulk density and volume of compacted asphalt concrete; Determination of plastic flow; Determine the angularity of the sand; Determine compaction coefficient; Determine residual voids; Determine aggregate porosity; Determination of plastic filling voids; Determine the remaining stability of asphalt concrete	TCVN 8860:2011; TCVN 11807:2017; TCVN 13048:2020; AASHTO TI 9, T27, T51, T230, T238, T269, T304, T305, T164, T166, T172, T209 T245; ASTM C136, D1559, D2041, D2172, D2726, D3203, D5821, D6390, D6927; BS EN 12697
	Testing wheel rut depth - Decision 1617/QD/BGTVT	AASHTO T324; T0719;
	Determine the composition of asphalt concrete	TCVN 8820:2011; TCVN 13567-1,2,3:2022; TCVN 13048:2020; TCVN 12818:2019; AASHTO T312
	Permeability coefficient test	TCVN 11634:2017; ASTM PS129
	Testing TSR warming resistance	TCVN 12914:2020; AASHTO T283
	Cantabro wear test	TCVN 11415:2016; ASTMD7064
	Connected porosity test	TCVN 13048:2020
	Indirect tensile test using split pressing method	TCVN 8862:2011; ASTM D6931

	Tensile test by bending beam sample method	22TCN 211:2006; AASHTO T313
	Water saturation test; Swelling coefficient after water saturation; Compressive strength; Coefficient of water stability and thermal stability; Water resistance after long water saturation	22TCN 62:1984; ASTM DI074; AASHTO T167
23	MINERAL POWDER	
	Determination of density; Determination of grain composition; Determination of humidity; Determine plasticity index; Determine the water absorption index; Check the appearance; Experiment on loss during calcination; Testing volume and porosity; Testing the content of dissolved substances in water; Testing the specific gravity of a mixture of mineral powder and asphalt; Testing the volume and residual voids of a mixture of mineral powder and asphalt; Testing the volume swelling of a mixture of mineral powder and asphalt; Index test of resin content of mineral powder	22TCN 58:1984; AASHTO TI 13, T27, T100, T255, T37; ASTM D5329, D456; TCVN 8735 :2012, TCVN 12884:2020
24	FIELD TESTING	
	Field compaction testing using sand pouring method Field tightness testing using belt knife method	TCVN 8730:2012, TCVN 8729:2012; 22TCN 346:2006; ASTM D1556; AASHTO T191 TCVN 12791:2020, TCVN 8730:2012, TCVN 8729:2012; 22TCN 02:1971; ASTM D2937; AASHTO T204
	Field compaction testing using radioactive methods	TCVN 9350:2012; ASTM D2937; AASHTO T310
	Testing CBR index in the field	TCVN 8821:2011; ASTM D4429 ; AASHTO T193 ;BS 1377
	Testing the elastic modulus of the foundation and pavement structural layers using the rigid pressure plate method	22TCN 211:2006; TCVN 8861:2011; ASTM DI 195; AASHTO T221
	Test road surface flatness using a 3m ruler	TCVN 8864:2011; 22TCN 16:1979; ASTM E950, E1082
	Testing road surface roughness using sand sprinkling method	TCVN 8866:2011; 22TCN 278:2001; ASTM E965; AASHTO T28
	Testing the general elastic modulus of the structure using a Benkelman deflection measuring rod Permeability test in borehole (field	22TCN 211:2006; TCVN 8867:2011; ASTM D4695; AASHTO T256 TCVN 8731:2012 , TCVN 9148:2012; ASTM
	Non-destructive testing determines the compressive strength of concrete using a rebound gun	D3385; BS 1377 TCVN 9334:2012, TCVN 10303:2014; ASTM C805, D5873; DIN 1048; BS 1881
	Non-destructive testing uses a	TCVN 9335:2012, TCVN 10303:2014; ASTM

combination of ultrasonic meters and rebound guns to determine the	C805, C597; DIN 1048; JIS AI 155; BS EN 12504
compressive strength of concrete	
Testing the durability of reinforced concrete structures subjected to bending using the static loading method in the field	TCVN 9344:2012; ASTM E455
Test substrate adhesion using the tensile method	TCVN 9349:2012; ASTM D4541
Standard penetration test (SPT)	TCVN 9351:2012; ASTM D1586, D5778; AASHTO T206; BS 1377
Static penetration experiment	TCVN 9352:2012; ASTM D3441, D1586, D5778; AASHTO T206; BS 1377
Field deformation modulus testing using pressed plates,	TCVN 9354:2012; ASTM D4395; BS 1377
Experiment to check the thickness of the protective concrete layer, position and diameter of reinforcement in concrete using electromagnetic methods	TCVN 9356:2012; BS 1881
Experiment to check concrete quality using ultrasonic pulse velocity	TCVN 9357:2012; ASTM C597; BS 1881; BS EN 12504
Determine the crack width of concrete using a magnifying glass	TCVN 5879:2009
Measure construction settlement using the geometric height measurement method	TCVN 9399:2012, TCVN 9364:2012; ASTM D6230
Measuring horizontal displacement of works	TCVN 9400:2012, TCVN 9364:2012
Measure the tilt of the building	TCVN 9385:2012; ASTM D6431; BS 6651
Ground resistance measurement experiment	TCVN 9393:2012; ASTM DI 143, D3689; BS 8004
Test piles in the field using static weight applied along the axis	TCVN 9393:2012; ASTM D3689, D3966
Testing of piles, horizontal compression of concrete piles - pile head humus	TCVN 9395:2012; 22TCN 257:2000; ASTM D6067, D2113
Measuring the straightness of bored pile walls (Koden)	TCVN 9395:2012; 22TCN 257:2000; ASTM D5882
Testing bored piles using ultrasonic method	TCVN 9396:2012; ASTM D6760
Testing piles to check defects using the small deformation method (PIT)	TCVN 9397:2012; ASTM D5882
Geodetic work in construction works	TCVN 9398:2012, TCVN 9401:2012; ASTM D6432, D6230; AASHTO T254
Testing the tensile strength of concrete	TCVN 9490:2012; ASTM C900, D4435
Test surface tensile strength and adhesion strength by direct tensile	TCVN 9491:2012; ASTM C1583
Experiment to measure the thickness of plating coating and paint film	TCVN 9406:2012, TCVN 5408:2007
Pile testing using large deformation method (PDA)	TCVN 11321:2016;ASTM D4945; AASHTO T298
Dynamic penetration test (DCP)	ASTM D6951, D7380; DIN 4094; BS 1377

Field wing cutting test (FVT)	22TCN 355:2006; ASTM D2573; BS1377
Seismic experiments in boreholes	ASTM D7400, D7128, D5777, D4428
Horizontal compression test in borehole	ASTM D4719; BS 5930
Concrete Strength Test	TCXDVN 239:2006; TCVN 10303:2014, TCVN 12252:2020
Experiment to determine pavement classification number (PCN)	TCVN 11365:2016; ASTM D4694
Experiment to determine pavement condition index (PCI)	ASTM D5340
Experiment measuring the coefficient of friction on the road surface	ASTM E2340;
Testing the sliding resistance of road surfaces using the British pendulum method	TCVN 10271:2014; ASTM D403; AASHTO T278
Physical and mechanical testing of precast concrete curb products	TCVN 10797:2015
Mechanical testing of precast concrete bearings	TCVN 10799:2015
Mechanical testing of large recycled aggregates for concrete	TCVN 11969:2018
Mechanical testing of mortar for prestressed cable insertion	TCVN 11971:2018
Mechanical testing of precast concrete hollow wall panels	TCVN 11524:2016
Mechanical testing of prestressed centrifugal concrete piles	TCVN 7888:2014
Mechanical testing of reinforced concrete sewer pipes	TCVN 9113:2012
Mechanical testing of reinforced concrete box culverts	TCVN 9116:2012

Note (*) - Technical standards used for tests are fully listed, including Vietnamese and foreign standards (if any). When there is a new version of a technical standard replacing the old standard, the corresponding new standard must be applied.

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN/NOTARY TESTIMONY

Hôm nay, ngày 13 tháng 09 năm 2023 (ngày mười ba tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi ba)

Today, 13/09/2023 (the thirteenth of September in two thousand twenty three)

Tại trụ sở Văn phòng Công chứng Lại Khánh; Địa chỉ tại: A4 – TT19 KĐT Văn Quán, Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, TP Hà Nội.

At Lai Khanh Notary Office; Address: A4 - TT19 Van Quan urban area, Yen Phuc, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

Tôi, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

I, Notary Public, within the scope of my liability in accordance with the law.

CHÚNG NHẬN/CERTIFY THAT:

- Bản dịch này do ông Trương Công Đạt, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Lại Khánh, Thành phố Hà Nội dịch từ tiếng Việt sang tiếng Anh;
- This is translation from Vietnamese to English by Mr. Truong Cong Dat, who is translation collaborator of Lai Khanh Notary Office, Hanoi City;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Ông Trương Công Đạt;
- Signature in the translation is the true and authentic signature of Mr. Truong Cong Dat;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- The contents of the translation are correct and do not violate the law or social morality;
- Văn bản công chứng này được lập thành 02 bản chính, mỗi bản gồm 13 tờ, 13 trang, lưu
 01 bản tại Văn phòng Công chứng Lại Khánh, thành phố Hà Nội.
- This Notary certificate is made into 02 originals, each original 13 sheets, 13 pages, one
 of which is retained in Lai Khanh Notary Office, Hanoi City.

Số công chúng: 2 8 0 1, Quyển số 01/2023 TP/CC-SCC/BD.

Notarized No.: 2 8 0 1, Book No.: 01/2023 TP/CC-SCC/BD.

NGƯỜI DỊCH

CÔNG CHỨNG VIÊN

TRANSLATOR

NOTARY PUBLIC

pat

VU THE THUY TRANG

CHÚNG

Trương Công Đạt

I MANSLATHINI BAN DICH

MINISTRY OF CONSTRUCTION

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - happiness

No. 220 /CNDKTN-BXD

Hanoi, July 25, 2022

CERTIFICATE OF REGISTRATION FOR EXPERIMENTAL ACTIVITIES

Pursuant to Decree No. 81/2017/ND-CP dated July 17, 2017 of the Government regulating the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Construction;

Pursuant to Decree No. 107/2016/ND-CP dated July 01, 2016 of the Government regulating conditions for business of conformity assessment services;

Decree 154/2018/ND-CP dated November 09, 2018 of the Government amending, supplementing and abolishing a number of regulations on investment and business conditions in the field of state management of the Ministry of Science and Technology and some regulations on specialized inspection.

At the request of the Director of the Department of Science, Technology and Environment, the Ministry of Construction hereby certifies:

1. Name of registered organization:

Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment-CONINCO.

Tax code: 0100106169001

Address: No. 4 Ton That Tung Street, Trung Tu Ward, Dong Da District, Hanoi City

Telehone: 024.38523706;

Fax: 024.35741708.

- E-mail: conincohn@coninco.com.vn, Web: www.coninco.vn

Has registered for testing activities of the construction industry in the field of construction materials as defined in attached Appendix.

- 2. Registration number: 01/TN/BXD
- This certificate is valid for 05 years from the date of registration, replaces the Certificate No.01/CNĐKTN-BXD dated August 18, 2017./.

Recipients:

- The Organization named at Article 1;
- Ministry of Science and Technology (for report)
- Information Center (website);
- Saved: Office, Department of Science, Technology & Environment

BY ORDER OF MINISTER

Director of the Department of Science, Technology and Environment

(Signed and sealed)

Vu Ngoc Anh

APPENDIX

FIELD OF TESTING CONSTRUCTION MATERIAL PRODUCTS AND GOODS

(Attached to Certificate No.: 220 /CNDKTN-BXD, dated July 25, 2022 of the Minister of Construction)

No.	Field of Testing Construction Material Products and Goods	Standards (testing method)
1	Aluminum and aluminum alloy	
	Determination of mechanical properties	TCVN 197-1; ISO 6892-1 ASTM B 557 M; TCVN 12513-2:2018; ISO 6362-2:2014 JISH4100; JISZ2248 JIS Z 2244; JIS H 4000
	Determination of shape and size tolerances	TCVN 12513-3-6:2018 ISO 6362-3-6:2014.
	Determination of chemical composition	TCVN 12513-7:2018 ISO 6362-7:2014 JISH4100; JISH4000
	Determination of conductivity	ЛS H 0505
2	Plastic	
	Determination of impact resistance using the falling load method	BS EN 12608; EN 477
	Determination of dimensional stability after heat aging Determination of the change in appearance after heat aging at 150 degrees Celsius	BS EN 12608; EN 479 BS EN 12608; EN 478
	Determination of weather resistance	BSEN 12608; EN 513
	Determination of weld corner strength	BSEN 12608; EN 514
	Determination of color fastness	BS EN 12608; ISO 105
	Determination of flexural strength	BS EN 12608; ISO 178
	Determination of Charpi impact strength	BS EN 12608; ISO 179
	Determination of Vicat softening temperature	ISO 306 TCVN 6147; ISO 2507
	Determination of tensile impact strength	TCVN 11995:2017; ISO 8256 BS EN 12608
	Determination of size and appearance	TCVN 6145; ISO 3126 TCVN 9562
	Hydrostatic/internal pressure resistance	TCVN6149; ISO 1167
	Elongation at break	TCVN 7434; ISO 6529
	Vertical size change	TCVN 6418; ISO 2505
	MFR/MVR flow rate	ISO 1133
	Oxidation induction time	ISO 11357-6
	Internal adhesive strength	ISO 13954; ISO 13955

	Tensile strength/ Initial longitudinal specific tensile strength	ISO 13953; ISO 13951 TCVN 9562 TCVN 10769 (ISO 7685)
_	Impact resistance	ISO 13957; EN 744
_	Resistance to dichloromethane	TCVN 7306; ISO 9852
_	Try pulling an axis	TCVN 7434; ISO 6259
	Impact resistance	EN 744
	Differential calorimetry (DSC)	ISO 18373
	Effect of heating	TCVN 6242; ISO 580
	Ring stiffness	TCVN 9562; TCVN 10769 (ISO 7685)
	Breaking strength under compression conditions	TCVN 9562;
_	Hydrostatic tightness	TCVN 9562
	Concentration of substances affected when in contact with domestic water	TCVN 6253/ISO 8795 TCVN 6626; ISO 11969 SMEWW3120.B TCVN 6658; ISO 11083 SMEWW 3500-Cr.B TCVN 7877; ISO 5666 TCVN7724; ISO 17852 EPA 7470.A; SMEWW3112.B
3	Cast iron	
	Determination of size	ISO 2531; TCVN 10177
	Mechanical properties	TCVN 10177; TCVN 256; ISO 6506; ISO 2531
	Determination of tightness	ISO 2531; TCVN 10177
	Concentration of substances affected when in contact with domestic water	TCVN 6253/ISO 8795 TCVN 6626; ISO 11969 SMEWW3120.B TCVN 6658; ISO 11083 SMEWW 3500-Cr.B TCVN 7877; ISO 5666 TCVN 7724; ISO 17852 EPA 7470. A; SMEWW3112.B BSEN 15664
4	Pipes and fittings used to protect and in	stall electrical wires in the house. Cable ladder
*	and cable tray systems used in electrical	installation at construction sites
	Fire danger. Fire resistance	TCVN 9900; IEC 60695 TCVN 10688:2015 IEC 61537:2006
	Determination of size	TCVN 10688:2015 IEC 61537:2006
	Determination of physical and mechanical properties	TCVN 10688:2015 IEC 61537:2006
	Determination of thermal properties	TCVN 10688:2015 IEC 61537:2006
	Determination of electrical characteristics	TCVN 10688:2015 IEC 61537:2006
5	Wood	
	Geometric/dimensional characteristics	TCVN 7/56; TCVN 11904
	Residual dents	TCVN 11944; ISO 24343
	Exposure fastness	ISO 4892
	Exposure lastness	100 1072

_	Durability of chair legs and wheels	TCVN 11948; ISO 4918
		TCVN 11949; ISO 24335
	Impact resistance	TCVN 11949; ISO 24335
	Thickness swelling	TCVN 7756; TCVN 12445; ISO 16983
	Surface durability	TCVN 7756; TCVN 11906; ISO 16981
	Size change	TCVN 11951
	Mechanical joint strength	TCVN 11952; ISO 24334
	Determination of humidity	TCVN 7756; TCVN 11905; ISO 16979
	Determination of the volume mass	TCVN 7756
	Determination of the flexural elastic	TCVN 7756; TCVN 12446; ISO
	modulus and flexural strength	16978
	Determination of the tensile strength perpendicular to the board surface/Bonding strength	TCVN 7756; TCVN 12447
	Determination of moisture resistance	TCVN 7756; TCVN 12444; ISO
		20585; TCVN 10313; ISO 16998; TCVN 10312; ISO 16987
	Determination of the adhesive quality	TCVN 7756
	of plywood boards	
	Determination of surface durability	TCVN 7756
	Determination of specific volume	TCVN 5694; ISO 9427
	Formaldehyde content	TCVN 11899; EN 717-1
6	Painting	
-	Coating durability/Adhesion	TCVN 2097/AAMA 2603/AAMA 2604/AAMA 2605
	Washout degree	TCVN 8653
	Hot and cold cycle	TCVN 8653
	Volatile organic matter content	TCVN 10370
	Total San	TCVN 9014
		TCVN 10369 TCVN 2102/AAMA 2603/AAMA
	Color	2604/AAMA 2605
	Condition of paint in container	TCVN 8653; TCVN 9014
	Construction characteristics	TCVN 8653; TCVN 9014
	Low temperature stability	TCVN 8653
	Paint film appearance	TCVN 8653
	Drying time	TCVN 2096
	Dry fraction content	TCVN 2093
	Smoothly	TCVN 2091
		TCVN 2095
	Coverage Water resistance	TCVN 8653
	Alkaline resistance	TCVN 8653; TCVN 9014
	Water permeability	TCVN 8652
	water permeasure	10111000

L	ife time	TCVN9014		
G	lossiness	AAMA 2603/AAMA 2604/AAMA 2605/		
		TCVN 2101:2016; ISO 2813:2014 ISO 2813:2014		
		ASTMD3363/AAMA 2603/AAMA		
P	aint film hardness	2604/AAMA 2605; TCVN 2098		
F	lexural strength of the membrane	TCVN2099		
	mpact resistance	AAMA 2603/AAMA 2604/AAMA 2605;		
111	mpact resistance	TCVN 2100/ISO 6272-2		
C	Chemical resistance	AAMA 2603/AAMA 2604/AAMA 2605; JIS K 5400; ISO 2812		
N	Moisture resistance	ASTMD2247/AAMA 2603/AAMA 2604/AAMA 2605		
	Salt spray durability	ASTM B117/AAMA 2603/AAMA		
1	Sait Spray durasmey	2604/AAMA 2605; TCVN 9014; ISO 7253		
15	Salt water resistance	TCVN 9014		
I	Environmental resistance	TCVN 8789		
1	Abrasion resistance	AAMA 2603/AAMA 2604/AAMA 2605		
- ,	Viscosity	TCVN 2092; ASTMD2196		
7	Plaster			
-	Bending strength	ASTM C473/TCVN 8257		
	The sea is warm	ASTM C473/TCVN 8257		
-	Water absorption	ASTM C473/TCVN 8257		
	Volatile sulfur content	ASTM C471		
	Determination of the size and depth of the tapered edge	TCVN 8257/ASTM C473		
	Determination of the hardness of edges,			
	edges, and cores	TCVN 8257/ASTM C473		
	Determination of nail pullout			
	resistance	TCVN 8257/ASTM C473		
	Determination of surface water	TCVN 8257/ASTM C473/		
	adsorption	TCVN 825//ASTM C475/		
1	Determination of water vapor permeability	TCVN 8257/ASTM C473		
8	Lightweight concrete, foam, autoclaved gas			
8	Determination of size	TCVN 12868; TCVN 7959; TCVN 6415; TCVN 7744		
	Appearance and defects	TCVN 12868		
	Mass volume	TCVN 12868; TCVN 7959		
	Compressive strength	TCVN 12868; TCVN 9030		
	Determination of humidity	TCVN 12868		
	Determination of drying shrinkage			
		TCVN 12868; TCVN 7959		
	Water absorption	TCVN3113		
	Thermal conductivity	TCVN 9030		
	Determination of the level of protection of steel reinforcement against corrosion	1 TCVN 12868		

$\neg \neg$	Determination of bending resistance	TCVN 12868		
	Determination of the ability to hang	TOVD 12060		
	heavy objects	TCVN 12868		
	Determination of impact resistance Three-layer interlocking lightweight wall p	TCVN 12868		
9				
	Determination of size	TCVN 12302; TCVN 11524		
	Identify visual defects	TCVN 12302; TCVN 11524 TCVN 7959		
	Dry volumetric mass			
	Compressive strength	TCVN 3118/TCVN 9030:2017		
	Impact resistance	TCVN 11524:2016		
	Adhesion strength	TCVN 9349:2012		
	Durability of hanging heavy objects	TCVN 12302; TCVN 11524		
	Determination of thermal conductivity	TCVN 9030:2017		
	Determination of sound insulation	TCVN 7575-2:2007.		
	Determination of fire resistance limit	TCVN 9311-8:2012		
	Water absorption	TCVN3113		
	Porosity	TCVN 6477		
10	Granite			
10	Dimensions, geometric properties and surface quality	TCVN 4732; BS EN 14617; EN 13373		
	Appearance defects	TCVN4732; BS EN 1341		
	Surface gloss	TCVN 2101:2016; ISO 2813:2014		
	Water absorption	TCVN 6415/ ASTM C97; EN		
		13755; BS EN 14617 TCVN 6415/ ASTM C97; BS EN		
	Mass, volume, porosity	14617: EN 1936		
	Flexural strength	TCVN 6415/ ASTM C99/ ASTM C880; E1 12372; BS EN 14617; ASTM C880		
	Abrasion resistance	TCVN 4732/ ASTM C241; BS EN		
		14617; EN 14157		
	Closing and defrosting durability	BS EN 14617; EN 12371; BS EN 1341		
	Thermal shock resistance	BS EN 14617		
	Dowel hole durability	BSEN 14617		
	Impact resistance	BSEN 14617		
	Chemical resistance	BS EN 14617		
	Long coefficient of thermal expansion	BS EN 14617		
	Dimensional stability	BS EN 14617		
	Compressive strength	BS EN 14617/ASTMC170		
	Electrical conductivity	BSEN 14617		
	Anti-slip durability	EN 14231		
11	Construction glass			
11	Dimensional and geometrical tolerances	TCVN 7219; ASTM C1036; ASTM c 150 EN 572; JIS R 3209; JIS R 3205; JIS R320 JIS R 3222; AS/NZS 2208; TCVN 6758		

	Appearance defects	TCVN 7219; ASTM C1036; ASTM C1503; JIS R 3209; JIS R 3205; JIS R3206; JIS R 3222; TCVN 6758
	Optical distortion	TCVN 7219; ASTM C1036; EN 572.TCVN 6758
\neg	surface stress	TCVN 8261; JISR 3222
	Check break	TCVN 7455; JIS R 3206; BS 6206; AS/NZS 2208; ANSI Z97.1TCVN 6758
	Impact resistance	TCVN 7368; TCVN 7455; JIS R 3205; JIS R3206; BS 6206; AS/NZS 2208; ANSI Z97.1 TCVN 6758
	High temperature resistance	TCVN 7364; JIS R3205; AS/NZS 2208; ANS Z97.1; TCVN 6758
	Moisture resistance	TCVN 7364; TCVN 7625; JIS R3205; TCVN 6758
	Radiation resistance	TCVN 7364; JIS R3205
	Determination of optical indices: Light transmission/reflection; transmit/reflect direct solar radiation energy; total transmitted solar radiation energy (g, SHGC); ultraviolet radiation penetration; solar heat blocking coefficient; radiation coefficient	TCVN 7737; ISO 9050; EN 410; NRFC 300; ASTM E903; JIS R 3209; JISR3106
	Heat transmission/insulation coefficient	C518; JIS R 3107; NFRC 100
	Dewpoint	TCVN 8260; JISR3209
	Chemical resistance, water resistance	TCVN 7528; TCVN 9808; TCVN 1046
	Durability and coating uniformity	TCVN 9808
	Salt spray durability	BS EN 1036, EN ISO 9277
	Coating adhesion	TCVN 2097; ISO 2409
	Optical quality	BSEN 1036
	Reflective layer	TCVN 7625
	Abrasion resistance	TCVN7528; TCVN 6758
	Gas concentration	JIS R 3209; JIS R 3224
	Durability of sealant layer and optical film layer	JIS R 3209; JIS R 3224
	Fire reaction	EN 15998; EN ISO 1182; EN ISO 1716; EN 13823; EN ISO 11925-2; EN ISO 9239-1
12	Ceramic tiles	
	Water absorption	TCVN6415
	Flexural strength	TCVN 6415
	Abrasion resistance	TCVN 6415
)	Anti-slip coefficient	TCVN 6415; DIN 51130; DIN 51097; AS/NZS 4586
	Long coefficient of thermal expansion	TCVN 6415
	Moisture expansion coefficient	TCVN 6415
	Chemical resistance	TCVN 6415

.

	Anti-stain durability	TCVN 6415
	Surface hardness	TCVN 6415
13	Masonry bricks	
13	Determination of flow	TCVN 6355; TCVN 6477
	Determination of extrusion capacity	
		TCVN 6355; TCVN 6477
	Determination of hardness	TCVN 6355
	Determination of heat aging effects	TCVN 6355; TCVN 6477
	Determination of the time of non-stick surface	TCVN 6355
	Determination of adhesion strength	TCVN 6355; TCVN 6477
	Determination of flow	TCVN 6355
	Determination of extrusion capacity	TCVN 6477
14	Silicon sealant	
14	Determination of flow	TCVN 8267
	Determination of extrusion capacity	TCVN 8267
	Determination of hardness	TCVN 8267
	Determination of heat aging effects	TCVN 8267
	Determination of the time of non-stick surface	TCVN 8267
	Determination of adhesion strength	TCVN 8267
15	Sealing materials	
	Cone subsidence	TCVN 9974
	Softening point	TCVN 9974
	Adhesion	TCVN 9974
	Elastic settlement	TCVN 9974
	Compatibility with plastics	TCVN 9974
16	Mortar, grout and tile adhesive	TCVD1 7800 2
	Tensile adhesion strength	TCVN 7899-2
	Adhesion strength when cutting	TCVN 7899-2
	Open time: adhesion strength when	mov D. 7000 2
	pulled	TCVN 7899-2
	Slippage	TCVN 7899-2
17	Bolts, studs, rivets	ISO 898-1-7
	Determination of physicochemical	ASTMA751
10	properties Windows, doors, facades	
18	Determination of size	TCVN 8259
	Determination of size	TCVN 8259
	Determination of water resistance Determination of air tightness	TCVN 8259
	Determination of air tigratess Determination of wind pressure	
	resistance	JIS A 1481; ISO 22262
	Determination of the door opening and	
	closing force	TCVN 8259
	Repeated opening and closing testing	TCVN 8259
	Determination of weld corner strength	TCVN 8259
19	Fiber cement	
	Bending strength	TCVN 8259

	Waterproofness	TCVN 8259	
	Rain and sun durability	TCVN 8259	
	Asbestos content	JIS A 1481; ISO 22262	
	Size, shape	TCVN 8259	
	Moist elasticity	TCVN 8259	
	Hot water durability	TCVN 8259	
	Frost resistance	TCVN 8259	
	Hot and cold cycle durability	TCVN 8259	
20	Metal hanging frame system for ceiling panels		
	Size and shape	TCVN 12694; ASTM C635/C635M-17	
	Protective coating		
	Salt blind testing	ASTMB117	
	High humidity test	ASTMD1735	
	Hanging frame system feature	TCVN 12694; ASTM C635/C635M-17	

. 5

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN/NOTARY TESTIMONY

Hôm nay, ngày 13 tháng 09 năm 2023 (ngày mười ba tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi ba)

Today, 13/09/2023 (the thirteenth of September in two thousand twenty three)

Tại trụ sở Văn phòng Công chứng Lại Khánh; Địa chỉ tại: A4 – TT19 KĐT Văn Quán, Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, TP Hà Nội.

At Lai Khanh Notary Office; Address: A4 – TT19 Van Quan urban area, Yen Phuc, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

Tôi, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

I, Notary Public, within the scope of my liability in accordance with the law.

CHÚNG NHẬN/CERTIFY THAT:

- Bản dịch này do ông Trương Công Đạt, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Lại Khánh, Thành phố Hà Nội dịch từ tiếng Việt sang tiếng Anh;
- This is translation from Vietnamese to English by Mr. Truong Cong Dat, who is translation collaborator of Lai Khanh Notary Office, Hanoi City;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Ông Trương Công Đạt;
- Signature in the translation is the true and authentic signature of Mr. Truong Cong Dat;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- The contents of the translation are correct and do not violate the law or social morality;
- Văn bản công chứng này được lập thành 02 bản chính, mỗi bản gồm 10 tờ, 10 trang, lưu
 01 bản tại Văn phòng Công chứng Lại Khánh, thành phố Hà Nội.
- This Notary certificate is made into 02 originals, each original 10 sheets, 10 pages, one
 of which is retained in Lai Khanh Notary Office, Hanoi City.

Số công chứng:

2 7 9 9, Quyển số 01/2023 TP/CC-SCC/BD.

Notarized No.: 2 7 9 9, Book No.: 01/2023 TP/CC-SCC/BD.

NGƯỜI DỊCH

CÔNG CHỨNG VIÊN

TRANSLATOR

NOTARY PUBLIC

Dot

Trương Công Đạt

LAIRMANH VELTHIETHUY TRANG

TRANSLATION BAN DỊCH

MINISTRY OF CONSTRUCTION

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - happiness

No. 221 /CNĐKCN-BXD

Hanoi, July 25, 2022

CERTIFICATE OF REGISTRATION FOR CERTIFICATION ACTIVITIES

Pursuant to Decree No. 81/2017/ND-CP dated July 17, 2017 of the Government regulating the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Construction;

Pursuant to Decree No. 107/2016/ND-CP dated July 01, 2016 of the Government regulating conditions for business of conformity assessment services;

Decree 154/2018/ND-CP dated November 09, 2018 of the Government amending, supplementing and abolishing a number of regulations on investment and business conditions in the field of state management of the Ministry of Science and Technology and some regulations on specialized inspection.

At the request of the Director of the Department of Science, Technology and Environment, the Ministry of Construction hereby certifies:

1. Name of registered organization:

Consultant and Inspection Joint Stock Company of Construction Technology and Equipment-CONINCO.

Tax code: 0100106169001

Address: No. 4 Ton That Tung Street, Trung Tu Ward, Dong Da District, Hanoi City

Telephone: 024.38523706;

Fax: 024.35741708.

- E-mail: conincohn@coninco.com.vn, Web: www.coninco.vn

Has registered for certification activities of the construction industry in the field of construction material products and goods as defined in attached Appendix.

- Registration number: 04/CN/BXD
- 3. This certificate is valid for 05 years from the date of registration, replaces the Certificate No.04/CNDKCN-BXD dated August 18, 2017./.

Recipients:

- The Organization named at Article 1;
- Ministry of Science and Technology (for report)
- Saved: Office, Department of Science, Technology & Environment

BY ORDER OF MINISTER

DIRECTOR OF DEPARTMENT OF SCIENCE, TECHNOLOGY & ENVIRONMENT

(Signed and Sealed)

Vu Ngoc Anh



APPENDIX

FIELD OF CERTIFICATION OF CONSTRUCTION MATERIAL PRODUCTS AND GOODS

(Attached to Certificate No.: 221 /CNDKCN-BXD, dated July 25, 2022 of the Minister of Construction)

No.	Name of Construction Material Products and Goods	Applied Standards
1	Construction glass products	
1.1	Sliding glass	TCVN 7736:2007
1.2	Float glass	TCVN 7218:2018
1.3	Floral patterned rolled glass	TCVN 7527:2005
1.4	Colored absorb heat glass	TCVN 7529:2005
1.5	Reflective coated glass	TCVN 7528:2005
1.6	Mirror glass	TCVN 7624:2007
1.7	Laminated glass and laminated safety glass	TCVN 7364:2018
1.8	Heat-hardened flat glass	TCVN 7455:2013
1.9	Steel mesh reinforced glass	TCVN 7456:2004
1.10	Low radiation coated glass	TCVN 9808:2013
1.11	Box glass mounting insulated glass	TCVN 8260:2009 ЛS R 3222, JIS R 3202, JIS R 3205, JIS F
	Store and tile products	3206, JIS R 3209. BS 6206, BS EN 572, BS EN 12150, BS EN 12600, BS EN 1863, BS EN ISC 12543, BS EN 1279, BS EN 1036. AS/NZS 2208 ASTM C 1036, ASTM c 1048, ANSI 297.1, ASTM C 1172, ASTM E 773, ASTM E 774, ASTM E 2190; ASTM C 1503 GB 11614-2009, GB 15763.2- 2005, GB 17841-2008, GB/T 18915.1-2002, GB/T 18915.2- 2002, GB 9962-2009, GB/T 11944-2002, GB 15763.1-2009, GB 17840-1999, GA 165-1997
2	Stone and tile products	TOTAL 2745-2007, ISO 12006-
2.1	Semi-dry pressed ceramic tiles	TCVN 7745:2007, ISO 13006; TCVN 13113
2.2		TVN 7483:2005, ISO 13006; TCVN 13113
2.3		TCVN 8495:2010
2.4		TCVN 7744:2013
2.5	Self-inserting concrete tiles	TCVN 6476:2011
2.6	Artificial paying stone based on	TCVN 8057:2009, BS EN 16954
2.7	Notural paying stone	TCVN 4732:2016, BS EN 1341
3	Construction material products containal aluminum products, aluminum alloys,	n inorganic fibers, synthetic organic fibers, and stainless steel
3.1	1	EN 13329:2006; TCVN 11943

	flooring	00 mad 107
.2	Wood-plastic composite flooring	TCVN 11352:2016, GB/T24137-
		2009
.3	Wood chipboard	TCVN 7754:2007; TCVN 12362
.4	Fiberboard wood	TCVN 7753:2007
	Laminated wood	TCVN 8575
3.6	Gypsum board, fiberglass reinforced	TCVN 8256:2009; ASTM C
	gypsum board	1396; ASTMC1278
3.7	Bare bones	TCVN 12694; ASTM C635/C635M-17
3.8	Aluminum and aluminum alloys	TCVN 5839:1994; TCVN 5910:1995;
		JIH 4100; JIS H 4000; ISO 6362;
		TCVN 12513
3.9	Fiber cement panels	TCVN 8258:2009
.10	Stainless steel, stainless steel	TCVN 10356:2014/ISO
	,	15510:2010
		TCVN 10358:2014/ISO
		18286:2008
		ЛS G3459; ЛS G4305; ЛS
		G4304; JIS G4318
4	Paint products, waterproof materials.	
4.1	Emulsion wall paint	TCVN 8652:2012
4.2	Portland cement-based wall putty	TCVN 7239:2014
4.2	Epoxy paint	TCVN 9014/JIS K 5551
	Paint protects steel structures	TCVN 8789
4.4	Sealant silicone, sealant material	TCVN 8266 : 2009; TCVN 9974
4.5	Window and door product group	,
5		
	Windows and doors made of U-PVC	TCVN 7451:2004
5.1	rigid frames	TCVN 9366-1:2012
5.2	Doors, windows - Wooden doors	TCVN 9366-2:2012
5.3	Doors, windows - Metal doors	BSEN 12608
5.4	Profile U-PVC shaped	BSEN 12006
6	Construction material products	
6.1	Fired clay solid bricks	TCVN 1451:1998
6.2	Burnt clay hollow bricks	TCVN 1450:2009
6.3	Concrete bricks	TCVN 6477:2016
	Autoclaved aerated concrete bricks	
6.4		TCVN 7959:2017
6.5		TCVN 9029:2017
0.0	and autoclaved aerated concrete	
6.6		TCVN 7899-1:2008/ISO 13007-1:2004
6.7		TCVN 11524:2016
0.7	using extrusion technology	
		TCVN 12302
6 X	Group of aggregate products for concre	te and mortar
6.8		TCVN 7570:2006
7	1 Company and morton	10111/5/0.2000
7 7.1		TCVN 9205 :2012
7 7.1 7.2	Crushed sand	TCVN 9205 :2012
7 7.1	Crushed sand. Product group of pipes and accessor	ies for water supply and drainage
7 7.1 7.2	Crushed sand. Product group of pipes and accessor LLPCV pipes and fittings	

		TCVN 10097-3:2013
		TCVN 12304:2018
		TCVN 12305:2018
8.3	PE pipes and fittings	TCVN 7305-2:2008
	* *	TCVN 7305-3:2008
		TCVN 12304:2018
8.4	Underground drainage and wastewater	700 21120 2:2007
	plastic pipe systems are not pressure-	TCVN 11821-3:2017 (ISO 21138- 3:2007)
	resistant	TCVN 9562:2017 (ISO 10639:2017)
8.5	PE-X pipes and fittings	EN ISO 15875
8.6	PE-RT pipes and fittings	EN ISO 22391
8.7	PVC-C pipes and fittings	EN ISO 15877
8.8	Pressure and non-pressure water supply	TCVN 9562:2017/ISO
0.0	plastic pipe systems - glass reinforced	10639:2017
	thermosetting plastic (grp) pipe systems	
	based on unsaturated polyester resin	-
	(UP)	
8.9	Pipes, pipe fittings, ductile iron	TCVN 10177:2013
8.9	accessories and joints used for water	ISO 2531:2009
	pipeline works	
0.10	Pipes and fittings are used to protect	TCVN 9900
8.10	and install electrical wires in the house.	TCVN 10688
	Cable ladder and cable tray systems	IEC 61537
	used in electrical installation at	
	construction sites	

LÒI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN/NOTARY TESTIMONY

Hôm nay, ngày 13 tháng 09 năm 2023 (ngày mười ba tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi ba)

Today, 13/09/2023 (the thirteenth of September in two thousand twenty three)

Tại trụ sở Văn phòng Công chứng Lại Khánh; Địa chỉ tại: A4 – TT19 KĐT Văn Quán, Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, TP Hà Nội.

At Lai Khanh Notary Office; Address: A4 – TT19 Van Quan urban area, Yen Phuc, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

Tôi, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

I, Notary Public, within the scope of my liability in accordance with the law.

CHÚNG NHẬN/CERTIFY THAT:

- Bản dịch này do ông Trương Công Đạt, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Lại Khánh, Thành phố Hà Nội dịch từ tiếng Việt sang tiếng Anh;
- This is translation from Vietnamese to English by Mr. Truong Cong Dat, who is translation collaborator of Lai Khanh Notary Office, Hanoi City;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Ông Trương Công Đạt;
- Signature in the translation is the true and authentic signature of Mr. Truong Cong Dat;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- The contents of the translation are correct and do not violate the law or social morality;
- Văn bản công chứng này được lập thành 02 bản chính, mỗi bản gồm 05 tờ, 05 trang, lưu
 01 bản tại Văn phòng Công chứng Lại Khánh, thành phố Hà Nội.
- This Notary certificate is made into 02 originals, each original 05 sheets, 05 pages, one of which is retained in Lai Khanh Notary Office, Hanoi City.

Số công chứng: 8 0 0 , Quyển số 01/2023 TP/CC-SCC/BD.

Notarized No.: 2 8 0 0 , Book No.: 01/2023 TP/CC-SCC/BD.

NGƯỜI DỊCH

CÔNG CHỨNG VIÊN

NOTARY PUBLIC

Dat

TRANSLATOR

Trương Công Đạt

VĂN PHÒNG CÔNG CHÚNG LẠI KHANH

WUTHI THÙY TRANG



HANOI DEPARTMENT OF CONSTRUCTION

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - Happiness

CERTIFICATE OF CONSTRUCTION ACTIVITY CAPACITY

No.: HAN-00000114

(Issued with Decision No. 41/QD-SXD on January 19, 2022; Decision No. 111/QD-SXD on March 15, 2022; of Hanoi Department of Construction)

Organization name: CONSULTANT AND INSPECTION JOINT STOCK COMPANY OF CONSTRUCTION TECHNOLOGY AND EQUIPMENT (CONINCO., JSC)

Business Registration Certificate/Establishment Decision No: 0100106169

1st issue on January 24, 2007

Place of issue: Hanoi Authority for Planning and Investment

Legal representative:

Mr. Nguyen Van Cong Position: Chairman of Board of management

Head office: No.4, Ton That Tung Street, Trung Tu Ward, Dong Da District, Hanoi

City, Vietnam

Tel: 02438523706

Fax:

E-mail: conincohn@coninco.com.vn

Website:

Scope of construction activities:

Operation field: (Field/Type of Project/Class)

Design, design verification/agriculture & rural development/Class III

Valid until January 19, 2032

Construction planning/Class II

Construction supervision/agriculture & rural development/Class III

Valid until March 15, 2032

Hanoi, March 17, 2022

FOR DIRECTOR DEPUTY DIRECTOR

(Signed and sealed)

Hoang Cao Thang

REWARD ACHIEVEMENT





Noble Awards Granted by Party and State

Year	Emulation title	Reference
2015	The third-class Labour Medal	Decision No. 2177/QD-CTN dated October 2nd, 2015 of the President
2014	The third-class Independence Medal	Decision No. 625/QD-CTN dated March 12th, 2014 of the President
2009	The first-class Labour Medal	Decision No. 513/QD-CTN dated April 9th, 2009 of the President
2009	The second-class Labour Medal	Decision No. 66/QD-CTN dated January 9th, 2009 of the President
2003	The third-class Labour Medal	Decision No. 874/QĐ-CTN dated November 26th, 2003 of the President

Form of Reward

Year	Awards	Reference
2018	Excellent emulation flag of The Ministry of Construction	Decision No. 634/QD-BXD dated 16/7/2019 of the Minister of the Ministry of Construction
2018	Excellent emulation flag of Vietnam General Confederation of Labour	Decision No. 193/QD-TLD dated 15/01/2019 of The Presidium of Vietnam General Confederation of Labour
2018	Certificate of Merit of Vietnam Construction Consultant Association	Decision No. 54/2019/QD-VECAS of Vietnam Construction Consultant Association
2017	Excellent emulation flag of The Ministry of Construction	Decision No. 19/QĐ-BXD dated 16/1/2017 of the Minister of the Ministry of Construction
2015	"Collective labor excellent" - 2015	Decision No. 56/QĐ-BXD dated 01/8/2016 of the Minister of The Ministry of Construction
2015	Excellent emulation flag of Labor Union of Vietnam Construction	Decision No. 06/QĐ-CĐXD dated 06/01/2016 of the President of Labor Union of Vietnam Construction
2015	Certificate of Merit of the Minister of the Ministry of Transport	Decision No. 1393/QD-BGTVT dated 20/4/2015 of the Minister of the Ministry of Transport
2015	Certificate of Merit of Hanoi Department of Taxation	Decision No. 26065/QD-CT dated 28/5/2015 of Hanoi Department of Taxation
2015	Certificate of Merit of Party Central Committee	Decision No. 2147-QD/DUK dated 28/9/2015 of Party Central Committee
2015	Certificate of Merit of the Minister of The Ministry of Construction	Decision No. 758/QD-BXD dated 01/8/2016 of the Minister of The Ministry of Construction
2014	"Collective labor excellent" - 2014	Decision No. 706/QD-BXD dated 17/6/2014 of the Minister of The Ministry of Construction
2014	Excellent emulation of Party Central Committee	Decision No. 1853-QD/DUK dated 31/3/2015 of Party Central Committee
2013	Excellent emulation flag of Vietnam General Confederation of Labour	Decision No. 2128/QD-TLD dated 30/12/2013 of The Presidium of Vietnam General Confederation of Labour
2013	Excellent emulation flag of The Ministry of Construction - 2013	Decision No. 1355/QD-BXD dated 31/12/2013 of the Minister of The Ministry of Construction
2013	Certificate of Merit of The Ministry of Communications and Transportation	Decision No. 1752/QD-BGTVT dated 25/6/2013 of the Minister of The Ministry of Communications and Transportation
2013	Certificate of Merit of The Ministry of Health	Decision No. 1787/QD-BYT dated 24/5/2013 of the Minister of The Ministry of Health
2013	Certificate of Merit of of the Central agencies' Party	Decision No. 864-QD/DUK dated 02/4/2013 of the Central agencies' Party
2012	Certificate of Merit of the President of Luang Prabang City, Laos P.D.R	Decision No. 7412/SD dated 20/12/2012 of the President of Luang Prabang city, Laos P.D.R
2012	Certificate of Merit of the Minister of Finance Ministry Laos P.D.R	Decision No. 3551/CNG dated 14/12/2012 of the Minister of Ministry of Finance of Laos P.D.R
2012	Certificate of Merit of the Minister of Ministry of Finance	Decision No. 3135/QD-BTC dated 11/12/2012 of the Minister of Ministry of Finance
2012	Certificate of Merit of The Ministry of Culture, Sport and Tourism	Decision No. 1265/QD-BVHTTDL dated 05/4/2012 of the Minister of The Ministry of Culture, Sport and Tourism
2012	"Collective labour excellent" - 2012	Decision No. 315/QD-BXD dated 28/3/2013 of the Minister of The Ministry of Construction
2012	Excellent emulation flag of The Ministry of Construction - 2012	Decision No. 11/QD-BXD dated 01/012013 of the Minister of the Ministry of Construction
2012	Certificate of Merit of The National Assembly Office	Decision No. 15/QD-VPQH dated 10/01/2012 The Chairman of National Assembly
2012	Certificate of Merit of Vietnam General Confederation of Labour	Decision No. 315/QD-TLD dated 22/01/2013 of the President of Vietnam General Confederation of Labour
2011	Excellent emulation flag of The Government - 2011	Decision No. 2476/QD-TTg dated 30/12/2011 of the Prime Minister
2011	"Collective labour excellent" - 2011	Decision No. 210/QD-BXD dated 08/3/2012 of the Minister of the Ministry of Construction



Certificate of Merit of The Government of Laos P.D.R

2011 Certificate of Merit of The Ministry of Public Security

2010 Certificate of Merit of the Hanoi People's Committee

Awaius	
Year	Reference
2022	Top 10 Vietnamese Excellent Brands in field of Construction and Building Materials 2022
2017	Top 10 Trademarks - Typical Brand of Vietnam Construction Industry 2017
2017	Top 50 Famous brands in 2017
2017	Top 10 Sustainable Development Enterprises of Vietnam 2017
2016	Top 100 Sustainable Development Enterprises of Vietnam 2016
2013	Global Ethics Awards – UNESCO 2014
2011, 2012	VietnamExcellent Brand
2009	Community Enterprises
2003	Vietnam Golden Star

Decision No. 3079/QĐ-BCA dated 03/8/2011 of the Minister of The Ministry of Public Security

Decision No. 44430/BNH dated 30/11/2011 of the Prime Minister of Laos P.D.R

Decision No. 4913/QD-UBND dated 05/10/2010 of the Hanoi People's Committee

And many other noble awards presented by the Party, State and customers



CONINCO SHARING TO CONNECT

CONSULTANT AND INSPECTION JOINT STOCK COMPANY OF CONSTRUCTION TECHNOLOGY AND EQUIPMENT (CONINCO., JSC)

SYSTEM OF MEMBER COMPANIES

1- CONINCO-MI

CONSTRUCTION MACHINERY AND INDUSTRIAL WORKS CONINCO JOINT STOCK COMPANY Website: www.conincomi.vn

2-CONINCO-CE

CONINCO JOINT STOCK COMPANY FOR CONSTRUCTION AND ENVIRONMENT TECHNOLOGY Website: www.coninco-ce.com.vn

3- CONINCO-THANG LONG

CONINCO THANG LONG JOINT STOCK COMPANY Website: www.conincothanglong.vn

4- CONINCO-3C

CONINCO 3C JOINT STOCK COMPANY Website: www.coninco3c.vn

5- CONINCO-HOUSING

CONSTRUCTION CONSULTANT AND HOUSING DEVELOPMENT CONINCO JOINT STOCK COMPANY Website: www.coninco-housing.com.vn

6- CONINCO-VJ

CONINCO VIETNAM JAPAN TRADE & CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY Website: www.conincovj.com

7- CONIMEC

CONINCO MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING JOINT STOCK COMPANY Website: www.conimec.vn

8- CONSAFE

CONINCO SAFETY JOIN STOCK COMPANY

9-CONINCO-LAOS

CONSULTANT AND INSPECTION SOLE CO., LTD OF CONSTRUCTION TECHNOLOGY AND EQUIPMENT (CONINCO-LAOS)

HEAD OFFICE

Address: No. 4, Ton That Tung Str., Dong Da Dist., Hanoi, Vietnam

Tel: (+84 - 24) 38523706

Email: conincohn@coninco.com.vn

BRANCH

Address: No. 34, Pho Quang Str., Ward 2, Tan Binh Dist., Ho Chi Minh City Tel: (+84 - 28) 39972359

Email: conincohcm@coninco.com.vn

